

## Καλοκαίρι αγωνίας και ...βασκανίας

ΟΥΤΕ το πιά «κακό μάτι» να είχε πέσει πάνω στα Κύθηρα δεν θα περνούσε το νησί τέτοια αγωνία, όπως αυτή του Ιουλίου που πέρασε. Το μήνα αυτόν δεν θα αρκούσε, ίσως, ούτε ημερήσιο φύλλο για να περιγράψει όσα συνέβαιναν καθημερινά στο θέμα της συγκοινωνίας, που επηρεάζει άμεσα τη ζωή του νησιού, όπως είναι φυσικό, αλλά κυρίως τον τουρισμό

ΚΑΤ' ΑΡΧΗΝ να πούμε ότι όλοι ανέμεναν με αγωνία την έλευση του νέου τοπικού πλοίου, καθώς

θεωρούν πάντα ότι η σύνδεση με την απέναντι ακτή είναι αναγκαίος όρος για ένα νησί. Από τις 11 Ιουλίου που ήταν η ημερομηνία που έδιναν αρχικά για τη δρομολόγηση του «Πορφουρούσα», αυτή αναβα-

αυτή την εποχή. Καίτοι θα μπορούσε κανείς να πεί, επιπόλαια, ότι, τέλος καλό, όλα καλά, εμείς θα περιγράψουμε όσα έγιναν, όσο καλλίτερα μπορούμε κρατώντας μόνον όσα εξακριβώθηκαν από όσα κυκλοφόρησαν, καθώς πολλά θ' αργήσουμε να τα μάθουμε ή, ίσως, να μην τα μάθουμε και ποτέ.

στην καθυστέρηση αυτή. Κατ' αρχήν, μια απεργία 15 ημερών των οξυγονοκολλητών στο Πέραμα πήγε πίσω τις εργασίες. Η γραφειοκρατία, αργότερα, έβαλε την ουρά της, καθώς όλο έλειπε και κανένα χαρτί

πλοίο στη Νεάπολη τέλος Ιουλίου και να επιχειρήσει να φθάσει στο Διακόφτι στις 26 του μήνα για τον αγιασμό. Ως τότε όμως, άλλα δραματικά γεγονότα είχαν προλάβει τις εξελίξεις. Στις 25 του μήνα, το «Μυρτιδιώτισσα» ενώ πλησίαζε στο Διακόφτι με δυνατό, αλλά όχι και σφοδρό, δυτικό άνεμο, άλλαξε πορεία, χωρίς να γίνει γνωστή η αιτία, πλησίασε πολύ κοντά στα βράχια των Μακρουκυθίων κι ένας δυνατός θόρυβος ανησύχησε τους επιβάτες. Το πλοίο είχε χτυπήσει στα βράχια κι ο καπετάνιος του έδωσε κατεύθυνση προς την ακτή, φοβούμενος, προφανώς, τα χειρότερα, έτσι ώστε να μην κινδυνεύσουν οι 280 επιβάτες του. Γεγονός είναι ότι ελάχιστοι επιβάτες αντελήφθησαν τί ακριβώς συνέβη και λιγότεροι ανησύχησαν. Το πλήρωμα δεν έκανε καμία ενημέρωση και

στη σελ. 5

## Ποιότητα Δικαιοσύνης

Η Δικαιοσύνη είναι ο ύψιστος θεσμός της Πολιτείας, στον οποίο καταφεύγουν οι πολίτες, όταν αδικούνται. Γι' αυτό πρέπει να παρέχεται σωστά. Πόσο, όμως, αντιστοιχεί σ' αυτό η παρεχόμενη στα Κύθηρα Δικαιοσύνη από το Μονομελές Πλημμελειοδικείο που συνεδριάζει μια μέρα το χρόνο στο νησί; Από τις υποθέσεις των τελευταίων ετών και ειδικά την πρόσφατη δικάσιμο βγαίνουν κάποια συμπεράσματα που πρέπει να απασχολήσουν σοβαρά τον κ. Υπουργό Δικαιοσύνης, αν πράγματι θέλουν οι υπουργοί να απονέμεται η Δικαιοσύνη σωστά, κάτι για το οποίο δεν έχουμε λόγο να αμφιβάλουμε.

Στα Κύθηρα, λοιπόν, έχουμε μια δικάσιμο κάθε χρόνο στην οποία συσσωρεύονται όλες οι υποθέσεις του χρόνου αυτού, πλέον όσες έχουν αναβληθεί από τον προηγούμενο. Συνολικά μπορεί να έχουμε μέχρι και 200 υποθέσεις, από τις οποίες, οι μισές περίπου, αφορούν τροχαίες παραβάσεις αλλοδαπών (οικονομικών μεταναστών), όπως έλλειψη αδειας ικανότητας, άδειας κυκλοφορίας, α-

στη σελ. 4

## Κυθηραϊκά

**ΔΥΟ ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ** πριν, ο Δυφυπουργός κ. Καμμένος δήλωσε ότι η νέα προκήρυξη του διεθνούς διαγωνισμού για τη δρομολόγηση πλοίου στη γραμμή Κάσου-Καρπάθου θα γίνει όπως ζήτησαν οι Δήμοι και τα Επαρχεία των νησιών αυτών! Αν αυτό το απλό και λογικό υιοθετήσει και για τα Κύθηρα το Υπουργείο, τότε μπορούμε να πούμε ότι με μία αντίστοιχη λογική πρόταση του Δήμου και του Επαρχείου Κυθίων θα λυθεί και το δικό μας πρόβλημα. Τα δύο προηγούμενα νησιά ζήτησαν 2 δρομολόγια με Σαντορίνη και 2 με Κρήτη. Τα Κύθηρα, ως ανάδελφο νησί, μπορούν να ζητήσουν δυο επιδοτούμενες γραμμές, όπως λέμε χρόνια, μια τοπική με 5 δρομολόγια και μια περιφερειακή που θα έχει 2 Πειραιά, 2 Κρήτη και 2 Γύθειο με προσεγγίσεις στα Αντικύθηρα. Αν, λοιπόν, το υπουργείο «ακούσει» τη φωνή των νησιών και κάνει δύο τις γραμμές, όπως ήταν μέχρι πρότινος, (ο διαγωνισμός για το 2008-9 αναμενόταν την 1η εβδομάδα του Σεπτεμβρίου), ίσως αναγκασθεί να δώσει κάποια χρήματα επιπλέον λόγω Κρήτης, θα λύσει, όμως, ένα μείζον και χρονίζον πρόβλημα με ευκολία. Και το θέμα του ανταγωνισμού των εταιρειών θα φύγει από τις πλάτες των τοπικών παραγόντων που δεν μπορούν ή δεν ξέρουν να το λύσουν και θα πάει εκεί που πρέπει, δηλ. σ' αυτούς που έχουν και τα γένια (την εξουσία) και τα χτένια (τα χρήματα). Αυτός ο άζοντας θα πρέπει να αποτελέσει το διεκδικητικό πλαίσιο για τη συγκοινωνία μας, οι δε τοπικοί παράγοντες να περιοριστούν σ' αυτό και ν' αφήσουν τις μεγαλόστομες διακηρύξεις ή τις θέσεις υπέρ ή κατά του ενός ή του άλλου. Ένας άλλος Δήμαρχος ακριτικού νησιού είπε -πολύ σωστά- ότι, όπως το κράτος δίνει δις για να επιδοτεί τις αστικές συγκοινωνίες, ας δίνει κάτι παραπάνω και για τα ακριτικά νησιά. Τί πλέον απλούστερο και σωστότερο απ' αυτές τις διαπιστώσεις και διεκδικήσεις;



Το «Πορφουρούσα» στο Διακόφτι δίπλα στο τραυματισμένο «Μυρτιδιώτισσα» κατά την πρώτη του προσέγγιση με επιβάτες στο λιμάνι του νησιού μας.

λόταν από μέρα σε μέρα με διαφορετικούς λόγους επικλήσης κάθε φορά. Φαίνεται ότι όλοι οι λόγοι που ακούστηκαν επέδρασαν, άλλος λιγότερο, άλλος περισσότερο,

κάθε μέρα, ύστερα έπρεπε να προσαρμοσθούν και κάποια τεχνικά θέματα για να δώσει ο Νοσηγώνων την έγκρισή του. Με τούτα και με τ' άλλα φθάσαμε να έρθει, τελικά, το

## Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

Πέρσι, γράφαμε για την κίνηση του καλοκαιριού ότι ο Ιούλιος ήταν κάτω και ο Αύγουστος πάνω. Το ίδιο ισχύει και φέτος με τα περιανούμερα, όμως, ως βάση. Ο Ιούλιος, με το αλλαλούμ της αβεβαιότητας των δρομολογίων (που ανακοινώθηκαν τον Ιούνιο) και χωρίς τοπικό έπεσε σε σχέση με πέρσι. Ο Αύγουστος αντίθετα, ήταν ανεβασμένος σε σύγκριση με την περηνή χρονιά και μάλιστα κράτησε την κίνηση μέχρι το τέλος, ειδικά δε σε μερικές περιοχές οι επιχειρηματίες λένε για έναν από τους καλλίτερους τουριστικούς μήνες τα τελευταία χρόνια. Αυτά, όμως, αποτελούν εκτιμήσεις των επιχειρήσεων, καθώς αριθμούς δεν έχουμε ακόμη και τότε θα μπορούμε να μιλήσουμε με αδιάφευστα στοιχεία. Όσον αφορά τις τιμές, ισχυσε αυτό που ακούγεται πάντα ότι, υπήρχαν οι σωστοί επιχειρηματίες που κρατούν τιμές ανάλογες των υπη-

ρεσιών που προσφέρουν, αλλά δεν έλλειψαν και οι γνωστοί που δυσφημούν τον τόπο με τη συμπεριφορά τους. Κι αφού δεν υπάρχουν μηχανισμοί να τους περιορίζουν, μένει στον πελάτη να κάνει την επιλογή του, αν και όποτε μπορεί. Το κακό με τους τελευταίους είναι ότι, όσο λίγοι και αν είναι, κάνουν κακό και μπορεί να δει κανείς απότομες διακυμάνσεις στην κίνηση εξαιτίας τους.

Τέλος, να πούμε ότι φέτος προστέθηκαν αρκετά τουριστικά συγκροτήματα, μικρής δυναμικότητας, αλλά αρκετά καλά, σε όλο το νησί. Ουσιαστικά, φέτος λειτούργησαν πολλά από τα συγκροτήματα που έγιναν με χρηματοδότηση από τα ΟΠΑΑΧ, ενώ φέτος ουσιαστικά ξεκίνησε τη λειτουργία του, καίτοι άνοιξε από πέρσι τον Αύγουστο, και το νέο οργανωμένο συγκρότημα ΚΥΤΗΕΑ RESORT στην Αγ. Πελαγία.

## Επιτυγχόντες σε ΑΕΙ - ΤΕΙ

Κατά τις εφετεινές εξετάσεις πέτυχαν και εισήλθαν σε ΑΕΙ και ΤΕΙ της χώρας οι παρακάτω συμπατριώτες:

**Κασιμάτης Παναγιώτης Εμμ.** Σχ. Χημικών Μηχανικών ΕΜΠ.

**Λεοντίνη Μαριτίνα Γεωργ.**, Ιστορίας και Αρχαιολογίας Πανεπιστημίου Αθηνών.

**Καλλιγέρου Ευαγγελία Δημ.** Τμ. Παιδαγωγικής, Πανεπιστημίου Κρήτης (Ρέθυμνο).

**Καλλιγέρου Αθανάσιος Εμμ.**, Στατιστικής και Ασφαλιστικής Παν/μίου Πειραιά

**Αμάραντος Ιωάννης Παν.**, ΤΕΙ Ηλεκτρολογίας Αθηνών.

**Βροτός Ιωάννης Δημ.**, Σχ. Πολιτικών Μηχανικών Πολυτεχνείου Πατρών.

**Αναστασάκη Μαρία Νικ.** Τεχν. Τροφίμων ΤΕΙ Λάρισας.

**Καΐσης Ανθοκλής Σπυρ.**, Ηλεκ/κών Υπολ. Συστημάτων Πειραιά.

**Καλλιγέρος Γεώργιος Εμμ.**, Ηλεκτρ. Μηχαν. & Τεχνολογίας Υπολογιστών Πανεπ. Πατρών.

**Καλλιγέρου Δήμητρα Αρτ.**, Αρχιτεκτονικής Τοπίου, ΤΕΙ Καβάλας (Δράμα).

**Καρούδη Μυρτώ Νικ.** Αρχιτεκτόνων Μηχανικών Παν. Πατρών.

στη σελ. 4

## Πολλά και σοβαρά ατυχήματα

Η κατάσταση στους δρόμους κάθε καλοκαίρι, η γνωστή αδιαφορία των οδηγών να τηρούν τον ΚΟΚ, η κακή οδική συμπεριφορά, η ποιότητα πολλών οχημάτων που είναι πανάρχαια, καθώς στα Κύθηρα δεν υπάρχει υποχρέωση για ΚΤΕΟ, η σήμανση, η πολλή κίνηση το καλοκαίρι, η έλλειψη αστυνόμευσης (αν και φέτος αυτό δεν ισχυε, τουλάχιστον στο βαθμό που ισχυε άλλα χρόνια) και άλλοι λόγοι, είχαν ως αποτέλεσμα να έχουμε πολλά τροχαία ατυχήματα. Ευτυχώς τα περισσότερα αφορούσαν υλικές ζημιές, δυστυχώς, ό-

μως, φέτος είχαμε και έναν νεκρό και αρκετούς τραυματίες. Στην Αγ. Πελαγία σκοτώθηκε σε τροχαίο 24χρονος με μοτοσυκλέτα, στο δρόμο του Διακοφτιού τραυματίστηκε σοβαρά νεαρός με μηχανή, ενώ στη διασταύρωση του κεντρικού δρόμου στα Κοντολιάνικα τραυματίστηκαν δύο νέοι, ο ένας σοβαρά επίσης με μηχανή. Συνολικά είχαμε έξι σοβαρά τροχαία με τραυματισμούς που χρειάστηκαν να κινητοποιηθούν C130 και ελικόπτερα για τη μεταφορά τους. Και το κακό είναι ότι και στις περιπτώσεις

στη σελ. 4

τώρα στα Κύθηρα

### ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

- Είδη υγιεινής, μπιανιέρς
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττα
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολικουζινάκια
- Άεραούρ μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνη
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

☎ 27360 33367

**Ευτυχισμένοι γάμοι**

Στις 26 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Παναγία Τσιγκουριώτισσα στις Πιτσιναδές ο Νικ. Δ. Καραμέτος και η Δάφνη Ι. Τσίχλη. Η νύφη ήρθε στην εκκλησία με τη συνοδεία παραδοσιακών μουσικών οργάνων την ίδια ώρα που οι φίλοι του ζεύγους τραγουδούσαν νυφικούς στίχους που γράφτηκαν για το σκοπό αυτό. Μετά το μυστήριο ακολούθησε δεξίωση και γλέντι στους φιλόξενους κήπους του πατρικού της νύφης στις Πιτσιναδές. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

**Γεννήσεις**

● Στις 27 Ιουνίου γέννησε κοριτσάκι στο «Μητέρα» η **Μαρία Λουράντου**, σύζ. Παν. Πρωτοψάλτη.

● Στις 17 Ιουνίου γέννησε αγοράκι στην Αθήνα η **Γιούλη Μεταξινιάδου**, σύζυγος **Γεωργ. Α. Μεγαλοκονόμου**.

● Στις 23 Ιουλίου γέννησε στην Αθήνα κοριτσάκι η **Μαργέτα Γ. Προδόπουλου**, σύζ. Τζιάκομο Μεζεράκι.

Να τους ζήσουν.

● Στις 4 Αυγούστου γέννησε στην Αθήνα το δεύτερό της κοριτσάκι η **Ζωή Αναστ. Βερνάρδου**, σύζυγος του ιατρού **Ιωάννη Δ. Λεβέντη**.

Και πάλι ευχαριστούμε θερμά τον αγαπητό μας μαιευτήρα κ. **Εμμ. Δευτερέβο** για όλη την εμπρακτική συμπαράστασή του!

Ίρμελα Αναστ. Βερνάρδου

**Βαπτίσεις**

● Στις 28 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στην Αγ. Πελαγία και τον ονόμασαν **Γρηγόριο** οι **Αναστάσιος και Βασιλική Κίτσου**. Ανάδοχος η **Καλλιόπη Χατζησάββα**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 23 Ιουλίου βάπτισαν το γιο τους στον Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου στην Α. Γλυφάδα και τον ονόμασαν **Σωκράτη** ο **Ιωάννης Κωτσαντής** και η **Ελένη Νικ. Κυριάκη**. Ανάδοχοι οι, **Αντώνης και Σοφία Τσιλιμίγκρα**.

Να τους ζήσουν.

**Γάμοι**

● Παντρεύτηκαν στις 30 Αυγούστου στον Άγιο Χαράλαμπο στο Μυλοπόταμο ο **Νικ. Παν. Τραβασάρος** με την **Μελίτα Δημ. Σκαμνάκη**. Μετά το γάμο ακολούθησε γαμήλιο γεύμα και γλέντι στο κέντρο «Σκάνδεια». Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 30 Αυγούστου στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο της Χώρας, ο **Ευάγγελος Μ. Μεσσάρης** με την **Μαριάννα Στ. Γιαννιώτη**. Μετά το γάμο ακολούθησε δεξίωση και γλέντι στο πατρικό της νύφης στο Κ. Λειβάδι. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στην Παναγία Δέσποινα στις 6 Ιουλίου ο **Μιχάλης Καστρίσιος** με την **Κέρυ Ανν. Γκλάντες**. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

**Θάνατοι**

● Την 1η Ιουλίου πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στα Κύθηρα ο ομογενής από την Αυστραλία **Παναγιώτης Σκλάβος**, 74 ετών. Στη σύζυγό του **Μαίρη** και τα παιδιά του, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 20 Ιουνίου πέθανε σε ηλικία 96 ετών στην Αθήνα ο **Αναστάσιος Σεμιτέκολος** (Βαλλεργάκης). Στα παιδιά του **Στάθη** και **Γιάννη**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 2 Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 52 ετών και κηδεύτηκε στη Ν. Σμύρνη ο **Γιάννης Παύλου Βενέρης**. Στην αδελφή του **Ευαγγελία**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 9 Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 88 ετών η **Ανθούλα Σεμιτέκολου** από τα Φατσάδικα. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Την 1η Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 80 ετών στα Φριλιγκιάνικα η **Γρηγορία χήρα Βασ. Κασιμάτη**. Στα παιδιά της οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 2 Σεπτεμβρίου πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 80 ετών ο **Νικόλαος Π. Κασιμάτης** (Νικολαΐδης) από την Καρβουνάδα. Στη σύζυγό του **Μαρία** και τα παιδιά του **Παναγιώτη** και **Γωγώ**, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παλαιά πέτρινη οικία στα Βιαράδικα 140 τ.μ. σε οικόπεδο 512 τ.μ. Τηλ. 210 4940910.

**Νέοι επιστήμονες**

Ολοκλήρωσε τις μεταπτυχιακές της σπουδές και έλαβε το διδακτορικό της από το Πανεπιστήμιο του Manchester στην Αγγλία η **Dr Αννέτα Εμμ. Κασιμάτη** από τα Σκουλιάνικα. Το θέμα της διατριβής της ήταν «Ο ρόλος της Ε.Ε. στην εδραίωση του θεσμού της Περιφέρειας ως διοικητική μονάδα σε Ελλάδα και Ηνωμένο Βασίλειο».

Συγχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία.

● Πέθανε στις 15 Ιουλίου σε ηλικία 82 ετών ο **Βρεττός Λουράντος** από το Λειβάδι. Στη σύζυγό του **Νίκη** και τα παιδιά του **Μιχάλη** και **Μαρία** οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια.

**Συγχαρητήρια**

Τον αγαπημένο μας γιο και αδελφό **Σπύρο Κωνσταντίνο Στάθη**, που πήρε επάξια «λίαν καλώς» το πτυχίο Θετικών Επιστημών τμήμα Γεωλογίας του Πανεπιστημίου Πατρών, συγχαίρουμε θερμά για την επιτυχία και πάντα επιτυχίες σ' όλους τους τομείς της ζωής του.

Γονείς **Δημήτρης-Τζούλια Στάθη**  
Αδελφές **Λίνα-Νίκη Στάθη**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Θέλω να ευχαριστήσω πολύ όλους τους αγαπημένους μου συγγενείς, φίλους, γνωστούς και όλους που με οποιονδήποτε τρόπο με βοήθησαν κατά την παραμονή μου στα Κύθηρα και να ευχηθώ στους ίδιους με την οικογένειά τους να έχουν πάντα υγεία, χαρά και η Παναγία μας να τους προστατεύει.

Με πολλή εκτίμηση και αγάπη  
**Μαρία Καραβουσάνου**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για τον απροσδόκητο θάνατο του αγαπημένου μας



**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ (ΠΙΤΑ) ΣΚΛΑΒΟΥ**

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε θερμά τον Σεβ. Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ και τους ιερείς που παρευρέθηκαν στην εξόδιο ακολουθία. Η μνήμη του θα μείνει για πάντα στην καρδιά μας και το κενό που μας άφησε δυσαναπλήρωτο. Η σύζυγος **Τα παιδιά Τα εγγόνια Τα αδέρφια** και οι λοιποί συγγενείς

**Νέοι επιστήμονες**

Ο ιατρός **Γεώργιος Παπαχαράλαμπος**, πτυχιούχος της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών, τέκνο του **Ξενοφώντος Παπαχαράλαμπος** και της **Μαρίας Παπαχαράλαμπος**, το γένος **Γεωργίου Μαρσέλου**, κατόπιν επιτυχών εξετάσεων έλαβε τον τίτλο ιατρικής ειδικότητας **Ωτορινολαρυγγολογίας**, όπως και αναγορεύθη Διδάκτωρ της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών με τον βαθμό **ΑΡΙΣΤΑ**.

Ήδη υπηρετεί ως Επιμελητής Β' εις την **ΩΡΛ Κλινική** του **Γ.Ν.Α. «Η Ελπίς»**.

Τον συγχαίρουμε θερμώς και ευχόμεθα ο πανάγαθος Θεός να του χαρίσει υγεία και ευλογία διά καλήν σταδιοδρομίαν εις το υψηλόν λειτούργημα του ιατρού.

**Νέος Τσιριγώτης γιατρός**

Γεννήθηκε στα Κύθηρα, μεγάλωσε στα Κύθηρα, έμαθε τα πρώτα γράμματα στα Κύθηρα (Δημοτικό-Γυμνάσιο-Λύκειο) και χωρίς τη βοήθεια των φροντιστηρίων αλλά με το τσιριγώτικο πείσμα του, έκανε πράξη το παιδικό του όνειρο να γίνει γιατρός για να νικήσει τον ανθρωπινό πόνο.

Πέρασε στην Ιατρική Ηρακλείου Κρήτης το 2002 και τον Ιούλιο του 2008 έφερε το πτυχίο του στα Κύθηρα.

Αυτός είναι ο **Γιάννης Λεοντίνης**, γιος των δασκάλων **Μανώλη** και **Κατερίνας**, εγγονός του **Γιάννη** του **Μαραγκού** από την Καρβουνάδα, αλλά και του **Αντώνη Χάρου** από τον Κάλαμο, ένα επώνυμο σημαδιακό που μεταφορικά θα αντιμετωπίζει με επιτυχία στην καριέρα του.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε θερμά τον ιατρό κύριο **Μανώλη Καλοκαιρινό**, τον ανηψιό μας ιατρό **Ιωάννη Γεωργακόστα**, τον ιατρό κ. **Γαβριήλ Ψαρρά** και το Νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου για την πολύτιμη βοήθεια και συμπαράσταση που προσέφε-

ραν στον αγαπημένο μας εκλιπόντα **Παναγιώτη Σκλάβο** κατά τη διάρκεια της νοσηλείας του. Η σύζυγος **Τα παιδιά Τα εγγόνια Τα αδέρφια** και οι λοιποί συγγενείς

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

**ANNA ΛΑΔΑ**

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΑΓΡΩΝ  
"ΜΥΡΤΩ"  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

**ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137  
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

**ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ**

**ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)**

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4  
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θηρσέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

**ΠΡΙΝΕΑΣ**

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ  
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

## Το παζάρι στο Λειβάδι

Ξεκίνησε από τις αρχές Ιουλίου το νέο παζάρι στο Λειβάδι που γίνεται κάθε Τετάρτη απόγευμα τους καλοκαιρινούς μήνες. Γύρω στους 15 με 20 πάγκοι υπήρχαν στη σειρά που προσέλκυαν αρκετούς επισκέπτες, ειδικά για τα αγροτικά προϊόντα, για τα οποία υπάρχει ανάγκη να αυξηθεί η παραγωγή τους και να παρακινηθούν αρκετοί νέοι να καλλιεργούν τη γη και να μην εξαρτάται το νησί ακόμη και με εισαγόμενο...μυϊντανό. Μάλιστα, φέτος, είδαμε με ικανοποίηση να επανακαλλιεργούνται σιτάρια και μάλιστα της τοπικής παραδοσιακής ποικιλίας που είναι γνωστό ως «κουτρολό». Ένας δε ομογενής από την Αυστραλία, ο κ. Μ. Βενέρης από το Δρυμώνα, μάθαμε ότι έκανε περίπου 1 τόνο σιτάρι! Βέβαια εξακολουθεί να παραμένει το πρόβλημα του θερισμού, καθώς υπάρχει μια μόνο μηχανή στο νησί, ενώ, ακόμα μεγαλύτερο είναι αυτό του αλευρομύλου, αφού δεν λειτουργεί πλέον κανείς. Μάλιστα έκλεισε κι αυτός της Σπάρτης όπου πήγαιναν για άλεση οι Τσιριγώτες. Λέτε να γυρίσουμε στην εποχή του ανεμόμυλου;

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

## Δρομολόγια πλοίων

Το τοπικό F/B «Πορφυρούσα» ανεκοίνωσε ότι, από 8/9/2008 έως 4/7/2009 θα εκτελεί τα εξής δρομολόγια.

Καθημερινά: Νεάπολη-Κύθηρα: 09.00

Κύθηρα-Νεάπολη: 16.00.  
Πληρ.: Κύθηρα 27360 31390 και 31848

Νεάπολη: 27340 24004 και 29004

Πειραιάς: 210 4220122 και 210 4179822

## Φεστιβάλ Μεσογειακής Μουσικής και Θεάτρου από το «Ζείδωρο»

Στον πολυχώρο «Ζείδωρος» στο Καψάλι οργανώθηκε το 1ο Φεστιβάλ Μεσογειακής Μουσικής και Θεάτρου από 25 έως 31 Αυγούστου με μεγάλη επιτυχία. Το πρόγραμμα περιελάμβανε τους: Μάρκο Σκούλιο (Δερβίσικα-Ασίκικα-Λόγια & Λαϊκά), Βασίλη Κομματά (Χάλκινη Βαλκανική μπάντα πνευστών), En Cardia - Μουσική της Κάτω Ιταλίας, Βαρέα Μετάλλα & David Lynch, Ava Petit Rene, «Evredikis Do Tsirigo» από Θεατρική Ομάδα Κυθήρων, Κάτια Γέρου «Σας αρέσει ο Μπραμς;», Balkon Swing - Σαββίνα Γιαννάτου, Ross Daly Trio.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 4 στρ. στο κέντρο του Καλάμου. Τηλ. 210 6427158, 6944 889838.

## Μέγας χορηγός του Κυνηγετικού Συλλόγου Κυθήρων

Στο Λιβάδι Κυθήρων σήμερα Σάββατο 5-7-2008 και ώρα 8.00 μ.μ. συνήλθαν κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου τα εξής μέλη:

**Βάρδας Νικόλαος, Κορώνης Σταύρος, Γκίκας Νικήτας, Κασιμάτης Ευστράτιος, Κασιμάτης Γεώργιος, Κασιμάτης Ιωάννης, Ορφανόπουλος Αλέξανδρος** προκειμένου να συζητήσουν το μοναδικό θέμα: Ανακήρυξη σε Μεγάλο Χορηγό του Συλλόγου μας του κ. Μαζαράκη Νικόλαο του Κοσμά.

Στην αρχή της συζήτησης ο Πρόεδρος ανέφερε προς τα μέλη ότι ο συμπατριώτης μας επιχειρηματίας και μέλος του Συλλόγου μας κ. Μαζαράκης Νικόλαος, χορήγησε προς το Σύλλογο το ποσό των 10000 ευρώ για την κατασκευή κλωβού προσαρμογής πτερωτών θηραμάτων εντός του εκτροφείου του Συλλόγου μας.

Μετά από διαλογική συζήτηση αποφασίστηκε ομόφωνα τα εξής:

1. Ανακηρύσσει τον κ. Μαζαράκη Νικόλαο ως μεγάλο χορηγό του Συλλόγου μας.

2. Να αναρτήσει πινακίδα με το όνομά του σε εμφανές σημείο στην είσοδο του κλωβού προσαρμογής όπου θα αναγράφεται η χορηγία του.

3. Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στις τοπικές εφημερίδες και Μ.Μ.Ε.

Αφού ανεγνώσθη το παρόν υπογράφεται ως έπειτα.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΒΑΡΔΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΓΚΙΚΑΣ ΝΙΚΗΤΑΣ

## Ανακοίνωση

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται ότι την 24η Σεπτεμβρίου 2008 ημέρα Τετάρτη και ώρα 08.30, εορτή της Μυρτιδιωτίσσης, θα πραγματοποιηθεί η καθιερωμένη Θεία Λειτουργία μετ' αρτοκλασίας στο Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών.

Παρακαλούνται τα μέλη μας και οι Κυθηριοί των Αθηνών να παραβρεθούν σ' αυτήν.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών  
Ο Πρόεδρος  
Γεώργιος Καρύδης  
Ο Γενικός Γραμματέας  
Βασίλειος Χάρος

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στην Αγία Πελαγία 2 οικόπεδα 210 τ.μ. το καθένα, εντός οικισμού, 50 μ. από τη θάλασσα (σ' ζώνη, με δόμηση 280 τ.μ. το καθένα). Πληροφορίες 27360 34135, 6937446040.

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ** οικόπεδο 1056 τμ επί της λεωφ. Ποταμού - Χώρας, έναντι Αγ. Χαραλάμπους Ποταμού, άρτιο οικοδομήσιμο, εντός οικισμού. Τηλ. 6977368677.

## PELAGIA BEACH



**Ανοιχτά όλο το χρόνο**  
**ΚΥΘΗΡΑ**  
**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**  
Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

## Έξω από τα δόντια

## Η προστασία της Δημοτικής Περιουσίας

**Ε**ΧΟΝΤΑΣ γράψει προ ολίγων μηνών ένα κύριο άρθρο σ' αυτή τη θέση για τον τρόπο που, θεωρούμε εμείς, όπτι πρέπει να διεκδικεί η Εγχώριος τα δικαιώματά της και πως πρέπει να στελεχωθεί, ώστε να τεκμηριώνει τις διεκδικήσεις της, έχουμε, νομίζουμε, δικαίωμα να επανέλθουμε, κρίνοντας και τη στάση του κύριου ιδιοκτήτη αυτής της περιουσίας, δηλαδή του Δήμου Κυθήρων.

Κατ' αρχήν να τονίσουμε ότι, με την αύξηση της αξίας της γης είναι φυσικό ν' ανοίξει η όρεξη σε πολλούς που διεκδικούν ή την επέκταση της δικής τους ιδιοκτησίας σε βάρος άλλων ή της Εγχωρίου ή τη δημιουργία ιδιοκτησίας εγκαθιστάμενοι στα «χωράφια» άλλων. Γι' αυτό ζητούσαμε εδώ και 2-3 χρόνια να προηγηθεί το Κτηματολόγιο στα Κύθηρα, ώστε να ξεκαθαρισθεί το θέμα όσο το δυνατόν καλύτερα, έστω αν στην αρχή η έκταση των Κυθήρων θα έφθανε αυτήν της...Πελοποννήσου. Μάλιστα, όταν γίνει κάτι τέτοιο, ο ρόλος της Εγχωρίου θα περιορισθεί σε απλή διαχείριση της Δημοτικής Περιουσίας, αν ακολουθήσει ο Δήμος την αρχή ότι, για νομικούς λόγους θα πρέπει να διατηρηθεί η Επιτροπή αυτή. Φυσικά για να γίνουν ό' αυτά θα πρέπει να μείνει κάποια περιουσία από τις διεκδικήσεις. Κι εδώ ακριβώς είναι η ευθύνη του Δήμου, ο οποίος δεν πρέπει να «κρύβεται» πίσω από την Εγχώριο, όταν αυτή προστατεύει ή διεκδικεί νόμιμα δικαιώματα. Κι ακόμα-ακόμα κι όταν κάνει λάθη, αν αυτό το νομίζει ο Δήμος, θα πρέπει να τα επισημαίνει εγγράφως, ώστε να κρίνει ο τελικός κριτής όλων, που είναι ο πολίτης. Ζητήσαμε τη γνώμη του κ. Δημάρχου σ' όλα αυτά και μας είπε ότι υπάρχει καλή συνεργασία Δήμου-Εγχωρίου. Από την τελευταία πληροφορούμεθα ότι όλες σχεδόν οι επιστολές της στο Δήμο ή στα Τοπικά Συμβούλια παραμένουν αναπάντητες!

Τί ακριβώς συμβαίνει λοιπόν; Θεωρούμε ηρωική τη θέση των μελών της Εγχωρίου, καθώς αυτοί θα κληθούν να προστατεύσουν τη δημοτική περιουσία, αλλά και ν' απολογηθούν αν δεν το κάνουν. Για το λόγο αυτό, λοιπόν, οφείλει ο Δήμος να έχει σαφή θέση κι αν τα τοπικά συμβούλια δεν γνωρίζουν, ή δεν επιθυμούν ν' απαντούν, οφείλει ο ίδιος ο Δήμος να παίρνει σαφή θέση σε όλα, έτσι ώστε, ούτε τα θέματα να χρονίζονται, ούτε οι πολίτες να αδικούνται, ούτε η περιουσία να κινδυνεύει. Αυτό το ιδιότυπο κρυφτούλι που φαίνεται να παίζεται μεταξύ Δήμου και Εγχωρίου δεν περιποιεί τιμή σε κανέναν και καλό θα είναι να σταματήσει άμεσα, αν γίνεται έτσι όπως φαίνεται ότι γίνεται. Και για να μην μακρυγορούμε, όταν η Εγχώριος ασχολείται με προστασία περιουσιακών δικαιωμάτων της, τα περιουσιακά δικαιώματα του Δήμου προστατεύει. Αν ο τελευταίος δεν επιθυμεί να γίνεται κάτι τέτοιο να το πει ευθέως, έτσι ώστε όλοι εμείς που δεν γνωρίζουμε από παρασκηνία και άλλες πολιτικές «τσιριτζάντζουλες» να ωφεληθούμε, τουλάχιστον, διεκδικώντας μέρος της περιουσίας την οποία ο Δήμος έχει αποφασίσει να αφήσει στα χέρια των κάθε λογής ντόπιων και ξένων αρπακτικών! Τουλάχιστον να μείνει σε όλους μας κάτι, αφού κι εμείς ψηφοφόροι στα Κύθηρα είμαστε, αν είναι αυτός ο λόγος όσων γίνονται κι ακούγονται εσχάτως!!!

## ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚVA ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

**ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΓΕΡΑΝΟΣ & ΚΑΛΑΘΟΦΟΡΟ ΟΧΗΜΑ**

**ΜΟΝΕΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΕΡΓΑΔΙ 27360 33985, 6945567159 Email: monedas@otenet.gr

## Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χέμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250  
Αθήνα: 210 6125428-9

## ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

**ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509**



- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ (RENT A CAR)
- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ (RENT A BUS)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ
- ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

- Επίσης στο Γραφείο μας μπορείτε να στείλετε χρήματα σε όλο τον κόσμο εντός 10 λεπτών με την εγγύηση και την ασφάλεια της εταιρίας MONEYGRAM.
- Ακόμα όμως και στον τομέα των ασφαλίσεων έχουμε την λύση για εσάς με πολύ συμφέροντα και οικονομικά πακέτα, συνεργαζόμενοι με τις μεγαλύτερες ασφαλιστικές εταιρίες όπως: INTERAMERICAN, ΕΘΝΙΚΗ, COMMERCIAL, GENERAL UNION και άλλες.

Λιβάδι, 80100, Κύθηρα, Τηλ. +30 27360 31160,  
Fax: +30 27360 31760, Κιν. +30 6944840497, +306972936783,  
Email: drakakis@otenet.gr, www.drakakistours.gr

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής

- Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης
- Αυτόνομες μονάδες Βιολογικού Καθαρισμού Λυμάτων (σχεδιασμός, εγκατάσταση, συντήρηση)
  - Μελέτες Περιβαλλοντικές, Διάθεσης αποβλήτων, υγειονομικές
  - Έκδοση αδειών λειτουργίας επιχειρήσεων
- Ποταμός Κυθήρων. Τηλ.: 6972 874363, 27360 33618

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

### ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

**ΑΘΗΝΑ**  
τηλ. 210-42.20.591

**ΚΥΘΗΡΑ**  
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

## Επιτυγχόντες σε ΑΕΙ - ΤΕΙ

← από τη σελ. 1

**Λουράντος Κυριάκος Ανδρ.**, Πολιτικών Μηχανικών Πολυτεχνείου Πατρών.

**Πετροχειλίου Διονυσία Σπ.**, Λογιστικής ΤΕΙ Χαλκίδας.

**Σδρόλια Φωτεινή Θωμά**, Μεσογειακών Σπουδών Παν. Αιγαίου.

**Σδρόλια Δημοσθένης Θωμά**, Μάρκετινγκ και Επικοινωνίας Οικον. Παν/μίου Αθηνών..

**Σουρή Δέσποινα Αναστ.** Κοινωνιολογίας Παν. Κρήτης (Ρέθυμνο).

**Φατσέα Αντωνία Παν.**, Πολ. Δομικών Έργων ΤΕΙ Πειραιά.

Παρακαλούνται οι επιτυγχόντες και οι γονείς τους να ενημερώσουν την εφημερίδα για την επιτυχία τους για να δημοσιευθεί το όνομά τους στο επόμενο φύλλο.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 900 τ.μ. με ερειπωμένο κτίσμα, στην Αγία Αναστασία. Άρτιο, οικοδομήσιμο, φως, νερό, τηλέφωνο. Τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9022137.**

## Πολλά και σοβαρά ατυχήματα

← από τη σελ. 1

που δεν έχουμε νεκρούς, αλλά σοβαρούς τραυματισμούς, αναστατώνονται οικογένειες, νέοι άνθρωποι υποφέρουν για καιρό ή μένουν ανάπηροι και ανύποπτοι κινδυνεύουν. Μάθαμε, μάλιστα, ότι η Αστυνομία ζήτησε ειδικά όργανα μέτρησης ταχύτητας για να ξεκινήσει και έλεγχος τήρησης ορίων ταχύτητας, ενώ θα ζητήσει και μετρητή θορύβου.

Το καλό που διαπιστώνεται στα Κύθηρα, ότι δηλ. οι μόνιμοι κάτοικοι έχουν χαμηλή παραβατικότητα και είναι, κατά πλειοψηφία φιλόνομοι, έρχεται να αλλάξει με την ηχηρή παραβατικότητα των λίγων, που δημιουργούν πρόβλημα στους άλλους και κινδύνους στους ίδιους και στους υπόλοιπους. Κι αυτό είναι ένα θέμα που δεν πρέπει να αφεθεί χωρίς εξέταση, καθώς η καλοκαιρινή κίνηση θα αυξάνει, αλλά και η παραβατικότητα το ίδιο αν συνεχίσουν μερικοί να μιμούνται «αθηναϊκά» πρότυπα και στον τομέα της κίνησης.

## Ποιότητα Δικαιοσύνης

← από τη σελ. 1

σφάλειας κλπ. Γιατί, λέμε για την αστυνομία, αλλά για να φθάνουν 80-100 τέτοιες υποθέσεις κάθε χρόνο, φαίνεται ότι κάποιιο έλεγχο γίνεται. Ίσως, βέβαια, να διαφεύγουν άλλες τόσες.

Όταν όμως ένας δικαστής έχει να δικάσει τόσες υποθέσεις, τί μπορεί να κάνει σε 1 ημέρα, στην οποία συνωστίζονται σε μια μικρή αίθουσα όλοι οι διάδικοι από τις 7 το πρωί μέχρι το βράδυ πολλές φορές; Και ταλαιπωρούνται οι δικαστές και οι υπάλληλοι και οι διάδικοι και οι δικηγόροι, ενώ ουσιαστικά μένουν αδικαστες οι υποθέσεις, καθώς για κάθε μια διατίθεται ελάχιστος χρόνος. Οι αναβολές δίδονται εύκολα και οδηγούν σε νέα συσώρευση υποθέσεων για τον επόμενο χρόνο. Ακόμη και για θέματα που απαιτείται να προσκομίζεται ποιν. μητρώο, σπάνια αυτό καθίσταται εφικτό υπό τις συνθήκες αυτές.

Ας το δει, λοιπόν, το θέμα ο υπουργός Δικαιοσύνης και ας κάνει δύο δικάσιμες το χρόνο ή ας κρατεί η εκδίκαση 2-3 μέρες αντί μιας, έτσι ώστε να μην εμφανίζεται αυτή η απαράδεκτη κατάσταση που θυμίζει τριτοκοσμική χώρα, ενώ δίνει και σε πολλούς παραβάτες την εικόνα μιας χώρας «ξέφραγο αμπέλι», αφού κάνουν ό,τι θέλουν και ξέρουν ότι δύσκολα θα τιμωρηθούν υπό τις συνθήκες αυτές που ισχύουν εδώ.

## «Προφητείες»...

Έτος «Χ» στο απώτερο μέλλον. Ένας Αθίγγανος με το « Νισάν του» πουλά καθαρό φρέσκο νερό με το κιλό στα ερημοχώρια του Τσιρίγου, ενώ ένας άλλος αγοράζει παλιοσίδερα σε «καλή τιμή» από τις διάσπαρτες «ανεμογεννήτριες» που βρίσκονται στις βουνοκορφές του νησιού, δείγματα και λήμματα της πάλαι ποτέ, αποτυχημένης «βιομηχανικής» ανάπτυξης του Τσιρίγου...

Λόγω της ερήμωσης του τόπου με την αλλαγή του κλίματος και της κακοκεφαλιάς των κατοίκων, οι πιο πολλοί Τσιριγώτες έχουν φύγει απ' το νησί κι έχουν μεταναστεύσει σε άλλα μέρη, προπαντός στις βόρειες χώρες της Βαλτικής όπου το κλίμα τους τώρα είναι όπως το Παλιό της Μεσογείου. Μπαμπακίες βέβαια και περιβόλια δε φυτεύονται πια λόγω ελλείψεως νερού. Το μόνο έσοδο που έχουν οι λίγοι εναπομειναντες πάνω στο νησί, είναι από κάτι φτωχοτουρίστες «ρομαντικούς» που έρχονται στο νησί για να δουν τα εγκαταλειμμένα «αρχοντικά» των πλουσίων Κυθηρίων που ζούσαν κάποτε στο νησί. Πράγματι τότε σχεδόν όλοι οι Τσιριγώτες ήταν πλούσιοι, με δύο και τρία αυτοκίνητα ο καθένας. Αλβανούς υπηρέτες και έξτρα Ρωσίδες για όλες τις χρήσεις... Οι Αλβανοί βέβαια τώρα έχουν επιστρέψει στη πατρίδα τους, όπου επικρατεί καλύτερο κλίμα κι από ότι λένε έχουν και κάτι Τσιριγώτες φουκαράδες που δουλεύουν στα χωράφια τους... Αυστραλοτσιριγώτες δεν έρχονται πια γιατί δεν υπάρχουν, με τα χρόνια αφομειώθηκαν από τους ντόπιους Αυστραλέ-

ζους και μόνο από τα ονόματα μπορεί να καταλάβεις ότι αυτοί οι άνθρωποι ήταν κάποτε Τσιριγώτες... Από τα παλιά μνημεία του νησιού, γέφυρες και κάστρα γκρεμίστηκαν ολότελα, αφού κανένας δε νοιαζότανε για δαύτα... Εκκλησίες σώζονται ακόμα μονάχα όσες φροντίζουν οι ενορίτες... Α ξέχασα να σας πώ, ότι κάτι που ακόμα σώζεται στη θέση του βιδωμένου, είναι η «βίδα» του Μυλοποτά-

## ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

μου... Όσο για τις συγκοινωνίες, στην ξηρά ξαναγύρισαν τα γαϊδουράκια με εισαγόμενο σανό, ενώ στη θάλασσα οι Τσιριγώτες αγωνίζονται ακόμα να φτιάξουν το δικό τους το καράβι... Το καλό που έχει αυτή η εποχή είναι ότι κανένας δε βιάζεται πιά, αντίθετα με τους παλιούς «καλούς» καιρούς που όλοι βιαζόντουσαν...

Όμως τωρινοί Τσιριγώτες φίλοι μου, μη πάρετε στα σοβαρά αυτές τις «μαύρες» προφητείες μου, υποθέσεις κάνω, άλλωστε όλα αυτά αφορούν τα μακρινά δισεγγόνα μας με την προύποθεση βέβαια, ότι οι σημερινοί νέοι Τσιριγώτες θα κάνουν κανένα παιδί παραπάνω, διαφορετικά ο χρόνος «Χ» μπορεί να έλθει πολύ γρηγορότερα απ' ό,τι φοβόμαστε... Όχι τίποτα άλλο, αλλά να μη χαθεί το Τσιριγώτικο σόϊ....



*My home*

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα  
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

## ΦΑΤΣΕΑΣ

1950

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ  
(ξενοδοχείων και εστιατορίων)

ΕΠΑΓΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ  
(απορρυπαντικά - χαρτικά)

ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
(υγραερίου και κλιματιστικών)

AVON

PHILIPS

SIEMENS

Whirlpool

FUJITSU

...

...

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ  
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Δίκτυο Καταστημάτων ηλεκτρικών συσκευών

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας  
Φατσάδικα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatseas@otenef.gr

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com



ΕΚΔΟΣΕΙΣ "ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360 33900

Καθηγητής Μουσικής  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ**  
Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός  
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση  
**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."  
**ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)**  
Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές  
**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Αντ/πος της triumph  
**ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ**  
σε μεγάλη ποικιλία  
Λευκά είδη και είδη λαϊκών τέχνων  
**ομορφιά και παράδοση**  
**ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ**  
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

**ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ**  
Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού

ΕΠΙ. Γ. ΜΗΚΟΠΟΛΙΤΗΣ 210 28 56 460

**MV MORVEN**  
ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036  
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

# Καλοκαίρι αγωνίας και ...βασκανίας

από τη σελ. 1

αυτό, όσο κι αν φαίνεται περίεργο, επέδρασε έτσι ώστε να μην σημειωθεί πανικός. Έπειτα από μανούβρες που κράτησαν πολλή ώρα, το πλοίο κατόρθωσε να πλαγιοδετηθεί και ν' αποβιβάσει τους επιβάτες και τότε έγινε αντιληπτή η έκταση της ζημιάς. Δύο ρήγματα 11 και 7 μ. αντίστοιχα, μια προπέλα εκτός λειτουργίας και εισροή υδάτων στο χώρο των γεννητριών ήταν τα σοβαρότερα που διαπιστώθηκαν.



Τα φράγματα που έρριξε το λιμενικό περιόρισαν τη ρύπανση. Οι σακκουλές γεμάτες μαζούτ και λάδια στην παραλία των Μαζουκωθίων, όπως ήταν το μεσημέρι της επόμενης του ατυχήματος ημέρας.

Η άμεση αντίδραση μελών του πληρώματος, αλλά και 3-4 κυθηρίων που προσέτρεξαν να βοηθήσουν, είχαν ως αποτέλεσμα την αποτροπή των χειρότερων, που θα

ήταν να βυθιστεί το πλοίο μέσα στο λιμάνι και να το αχρηστεύσει για πολύ καιρό, ενώ θα μολυνόταν το Διακόφτι για άγνωστο χρόνο. Όσοι βοήθησαν αποτελεσματικά στη φάση αυτή, είναι άξιοι συγχαρητηρίων, καθώς έσωσαν τον τόπο από μεγάλες περιπέτειες. Εν τω μεταξύ άρχισε η απάντηση των υδάτων που είχαν εισρεύσει στο χώρο των ηλεκτρομηχανών, την ίδια ώρα που το λιμενικό έβαζε φράγματα γύρω από το πλοίο για να αποτραπεί η

με Δ.Τ. στις 28/7 ότι δεν ήρθε ειδικό πλοίο για απάντηση των σεντινόνερων, τα οποία φορτώθηκαν σε βυτία και απετέθησαν σε κάποιο σημείο του νησιού, το οποίο και φωτογραφήθηκε, αναφέρθηκε δε ότι θα γίνει καταγγελία από τη δημοτική αντιπολίτευση για το θέμα αυτό. Μετά την απάντηση των υδάτων που είχαν εισρεύσει, ειδικό συνεργείο που ήρθε από τον Πειραιά τοποθέτησε λαμαρίνες στα ρήγματα και το πλοίο ανεχώρησε στις 3 Αυγούστου με ρυμουλκό για το Πέραμα, όπου διαπιστώθηκε και βλάβη στον άξονα, ο οποίος εστάλη για επισκευή και, αυτή τη στιγμή, είναι άγνωστο πότε θα γίνει, με τους αισιόδοξους να μιλούν για τέλη αυτού του μήνα και τους απαισιόδοξους για ...ποτέ!

Εν τω μεταξύ η εταιρεία ναύλωσε το πλοίο «Εξπρές Πήγασος» που άρχισε αμέσως δρομολόγιο, καλύπτοντας αυτά που άφησε το «Μυρτιδιώτισσα». Φυσικά, οι διαδόσεις έδιναν και έπαιρναν και κύριο ερώτημα ήταν, γιατί το πλοίο βρέθηκε στη συγκεκριμένη επικίνδυνη πορεία, όταν κάνει το δρομολόγιο 8 χρόνια και όλοι γνωρίζουν τους κινδύνους που περικλείουν οι δυτ. άνεμοι για μια τέτοια πορεία. Την απάντηση αναμένεται να δώσει η ανακρίση που διενεργείται από τις λιμενικές αρχές, όταν δημοσιοποιηθεί. Εκείνο που είναι γεγονός είναι ότι, παλαιότερα, σε ανάλογες περιπτώσεις, το πλοίο έμενε «αρόδου» μέχρι να σπάσει ο καιρός, ενώ το «Πήγασος» έμεινε μερικές ώρες στη Νεάπολη στις 8 Αυγούστου, όταν ήταν παρόμοιες οι καιρικές συνθήκες. Γιατί, λοιπόν, επιχειρήθηκε να μπει στο λιμάνι και μάλιστα με πορεία τόσο κοντά στα βράχια; Αυτό είναι το μόνο ερώτημα που μπορούμε να διατυπώσουμε εδώ και το κακό που έγινε είναι ότι ο κόσμος έχασε την εμπιστοσύνη του στο πλοίο κι όσο κι αν θεωρεί-



Από τον αγιασμό στο νέο τοπικό «Πορφυρούσα». Από δεξιά, ο Δήμαρχος κ. Θ. Κουκουλής, ο κ. Πολ. Τουρλουμούσης, ο Καθ. κ. Γ. Κασιμάτης και ο συνπλοιοκτήτης κ. Γ. Σάϊλας. Η ευχή να είναι το πλοίο καλοτάξιδο είναι απ' όλους τους Κυθηρίους.

ται «ανθρώπινο λάθος» πολλοί είναι αυτοί που αυτό ακριβώς φοβούνται περισσότερο! Ηδη, σε βρετανική ιστοσελίδα φιγουράρει το πλοίο με σύσταση να το αποφεύγουν οι επιβάτες και πολλοί διερωτώνται αν έγινε κάτι σε βάρος της ιστοσελίδας αυτής από την εταιρεία, αν όσα αναφέρει για αποφυγή ενός ελέγχου είναι ανακριβή.

Ας επιστρέψουμε, όμως, στο τοπικό.

Ενώ το «Μυρτιδιώτισσα» ήταν πλαγιοδετημένο στο λιμάνι, το «Πορφυρούσα» επιχείρησε δύο φορές το απόγευμα της 26ης Ιουλίου να μπει μέσα, κάτι που όχι μόνο δεν κατόρθωσε κι έφυγε πάλι για Νεάπολη, αλλά κινδύνευσε λόγω του σφοδρού δυτικού ανέμου, τη μία να χτυπήσει στο μπράτσο του λιμανιού και την άλλη στο δεμένο-πληγωμένο «Μυρτιδιώτισσα». Ευτυχώς όλα πήγαν καλά και

το πλοίο επανήλθε την 1η Αυγούστου αρχίζοντας, τελικά, τα δρομολόγια του στην τοπική γραμμή. Όμως «το κακό μάτι» δεν σταμάτησε εδώ. Στις 21 Αυγούστου, το «Πήγασος» ενώ έδενε στο Γύθειο είχε ατύχημα, με σπάσιμο ενός κάβου και θανατηφόρο τραυματισμό ενός 50χρονου ναυτικού. Εκτός από την απώλεια μιας ανθρώπινης ζωής, είχαμε και την ημέρα αυτή πολύωρη καθυστέρηση στα δρομολόγια με ακύρωση της προσέγγισης στη Νεάπολη. Τώρα, τα πράγματα έχουν επανέλθει σε ομαλή πορεία και όλοι ελπίζουν να συνεχίσουν έτσι, με το κύριο ερώτημα αυτή τη στιγμή να είναι για το πότε θα επισκευασθεί και το τί τελικά πρόκειται να γίνει με το «Μυρτιδιώτισσα». Η ναύλωση, πάντως, του «Πήγασος» έχει γίνει μέχρι τις 24 του μηνός αυτού, χωρίς να αποκλείεται παράταξη της.

## ΡΟΜΑΝΤΙΣΤΑ

### ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο  
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814  
FAX 27360 - 33915  
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

## ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ

### RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS



#### ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789  
ΧΩΡΑ: 27360.31004  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

#### ΣΤΑΘΜΟΙ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ  
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

www.panayotis-rent-a-car.gr  
www.kythira.com, www.kythira.com  
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ  
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφη παλαιά οικία στ' Αρωνιάδικα με 4 καμάρες κάτω, εσωτ. αυλή με πηγάδι και πέτρινες πλάκες και ένα δωμάτιο στον όροφο, συνολικά 200 τ.μ. και οικόπεδο 170 τ.μ. Πληροφ. 6932 299940.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αργογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

## ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟ "Μικροί εθισμοί"

### • Φρέσκος καφές

• Παραδοσιακά προϊόντα

• Ζαχαρώδη

• Τσάι

• Ξηροί Καρποί

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ. 27360 39190

## ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

### ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ  
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732  
E-mail: amagiros@otenet.gr

## ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

### ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ  
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ  
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080  
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

## AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.

- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ  
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

## Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε ΑΣΗΜΙ με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Μεγαλοουκονόμοι

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό Κ14



Διάσταση 20 X 25 εκ.  
Ασήμι 999°

ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741  
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103

## Πυρκαγιές

Γλιτώσαμε τη μεγάλη πυρκαγιά φέτος, δεν έλειψαν όμως οι μικρές. Εκτός αυτής στην Αγία Πατρικιά, είχαμε δυο φωτιές τον Ιούλιο, που, αν δεν ετίθεντο έγκαιρα, υπό έλεγχο, θα είχαμε μεγάλα προβλήματα, όπως ακριβώς με την Αγ. Πατρικιά. Στα μέσα Ιουλίου πυρκαγιά ξέσπασε στην Παληόπολη στην πιάτσα κοντά στο δρόμο, από αμέλεια εργαζομένων σε οικοδομή, που χρησιμοποιούσαν συσκευή για ηλεκτροκόλληση. Η πυρκαγιά λόγω του ανέμου πήρε διαστάσεις και απείλησε και σπίτια, σβήστηκε όμως α-



Φωτ. Α. Λουράντος-Κονταράτος

πό άμεση επέμβαση πυροσβεστικών αεροπλάνων και επίγειων δυνάμεων. Στις 28 του μήνα, άλλη πυρκαγιά ξεκίνησε ανάμεσα στα Φράτσια και στον κεντρικό δρόμο, στον οποίο έφθασε γρήγορα απειλώντας να περάσει απέναντι, όπου απειλούσε το μικρό δασύλιο, αλλά και καλλιέργειες. Ευτυχώς δύο αεροπλάνα, δύο ελικόπτερα και επίγειες δυνάμεις έσβησαν γρήγορα κι εδώ τη φωτιά για την οποία υπάρχουν φόβοι ότι οφείλεται σε εμπρησμό.

## Η συμφωνία για τις συντάξεις

Υπεγράφη τελικά και από την Ελλάδα και από την Αυστραλία η συμφωνία για την καταβολή από 1ης Οκτωβρίου των συντάξεων σε χιλιάδες ομογενείς που έχουν εργασθεί στις δύο χώρες. Η αρμόδια υπουργός Κοιν. Υποθέσεων της Αυστραλίας κυρία Τζέιν Μάκλιν αναφέρει ότι μπαίνει τέλος στη μακρά αγωνία χιλιάδων ανθρώπων. Υπελόγισε δε σε 50.000 τους ελληνικής καταγωγής ομογενείς που θα επωφεληθούν από το μέτρο. Τα «Κ» είχαν παρακολουθήσει από κοντά την πορεία του θέματος και είχαν αναφέρει και τις λεπτομέρειες της συμφωνίας των δύο κρατών. Αρμόδια για παροχή πληροφοριών στην Αυστραλία είναι η υπηρεσία Centrelink, όπου

θα μπορούν να απευθύνονται σύμφωνα οι ομογενείς.

**Πειραιάς, Καστέλλα- Προφήτης Ηλίας**  
Ενοικιάζεται γκαρσονιέρα studio στην καλύτερη περιοχή του Πειραιά, ισόγειο μονοκατοικίας, 7' περπάτημα από Πανεπιστήμιο Πειραιά, πλήρως ανακαινισμένη, φωτεινή, χωρίς κοινόχρηστα, μεγάλο καινούργιο μπάνιο και κουζίνα.

Τιμή λογική  
κα Σαμίου, 6945 714309, 27367 36999

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ή **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** το κτήριο επιχείρησης πάνω στον κεντρικό δρόμο στο Καψάλι. Τηλ. 210 4117184.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο ελαιόφυτα 2 στρ. και 0,5 στρ. στη θέση Μακρούα Σκάλα (Μητάτων). Τηλέφωνο 210 4957676 κ. Αλεξ. Σκλάβου.

## ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
  - Κατασκευές ιζακιών
  - Επενδύσεις πέτρας
- Βριοκόμασε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

**Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα**

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

## “ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”**  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ  
**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

## Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών

### Α' ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΧΟΡΟΥ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά συμμετείχε στο 2ο Διεθνές Συνέδριο Χορού που πραγματοποιήθηκε στην Περιοχή της Πλάκας των Αθηνών στις 4/7/2008 μέχρι 7/7/2008.

Το συνέδριο τελούσε υπό την αιγίδα της UNESCO και οργανώθηκε και υλοποιήθηκε από το «ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ ΔΩΡΑ ΣΤΡΑΤΟΥ».

Την Κ.Α.Π.Α. εκπροσώπησε ο αντιπρόεδρος της Νίκος Γ. Γλυτσός ο οποίος ανέπτυξε το θέμα «οι χορευτικές συνθήκες των Κυθρίων στις γιορτές και στα Πανηγύρια».

Είναι η 3η φορά που η Αδελφότητα συμμετέχει σε ένα τέτοιο συνέδριο Λαογραφικού Χαρακτήρα. Την αδελφότητα εκπροσώπησε επίσης και η επί των Δημοσίων σχέσεων κα Κ. Μιχαλακάκη.

### Β' ΕΝΑΡΞΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 2008-2009

Την Παρασκευή 3 του Οκτωβρίου στις 8μ.μ. θα πραγματοποιηθεί η έναρξη δραστηριοτήτων της αδελφότητας για τη χειμερινή περίοδο 2008-2009.

Μετά τον καθιερωμένο αγιασμό θα γίνει έναρξη της διδασκαλίας των ελληνικών χορών και των παραδοσιακών μουσικών οργάνων.

Προσκαλούνται τα μέλη της αδελφότητας, οι μικροί μου φίλοι, οι γονείς και οι παππούδες να δώσουν ζωή στην έναρξη.

### Γ' ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΕΛΛ. ΧΟΡΩΝ ΚΑΙ ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Από τον Οκτώβριο και κάθε Παρασκευή βράδυ από τις 7μ.μ. μετά διδάσκονται οι ελληνικοί χοροί καθώς επίσης και τα δύο παραδοσιακά μας μουσικά όργανα, βιολί και λαούτο μη αποκλεισμένης και της διδασκαλίας άλλων οργάνων όπως η κιθάρα και το μπουζούκι από έμπειρο καθηγητή.

Η διδασκαλία παρέχεται δωρεάν.

Η γνώση της Κυθηραϊκής μουσικής και των χορών από τα παιδιά μας συμβάλει αποφασιστικά στη διατήρηση και διάδοση της Λαογραφίας και της κουλτούρας του νησιού μας γι' αυτό παρακαλούνται οι γονείς των Τσιριγωτόπουλων, αλλά και των φιλοκυθρίων να φέρνουν τα παιδιά τους στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα για τα μαθήματα αυτά, μέσα σε ένα όμορφο κλίμα αγάπης, πατριωτικής προσέγγισης, αλλά και διασκέδασης.

## ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοί ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ  
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών  
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων  
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων  
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812  
Κιν.: 6936 88 86 84

## ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΒΡΕΤΤΟΥ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

### Ένα γράμμα προς τον αγαπημένο μας φίλο Βρεττό Λουράντο

Αγαπημένε μου Βρεττέ,  
Στις 16.7.08 το απόγευμα, η Κυθηραϊκή Γη που τόσο αγάπησες και υπηρέτησες δέχθηκε στα σπλάχνα της το φθαρτό μέρος της ύπαρξής σου για να το μεταλλάξει σε λουλούδι αγνό όπως ήσουν ο ίδιος ένας αγνός άνθρωπος ή και σε δέντρο με βαθιές ρίζες όπως ήσουν πάλι ένα ανεκτίμητο στήριγμα για την οικογένειά σου και τους φίλους σου. Η ψυχή σου όμως Βρεττέ μου, η άνιμά σου, αιφνιδιασμένη γι' αυτό που συνέβη φτερούγισε προς τα πάνω, εκεί όπου, όπως λέει η θρησκεία μας, δεν υπάρχει ούτε λύπη μήτε στεναγμός αλλά ζωή ατελείωτος, έδωσε το παρόν και ξαναγύρισε πίσω εδώ στην γη και πλανιέται ανάμεσα μας. Το νοιώθω Βρεττέ μου και το πιστεύω. Βλέπει, λοιπόν η άνιμά σου, με τον δικό της τρόπο, την αγαπημένη σου σύντροφο Νίκη να αντιμετωπίζει με πόνο αλλά και αξιοπρέπεια τον ξαφνικό χαμό σου ενώ τα δάκρυα της κυλούν μέσα από τις αυλακίες του κουρασμένου προσώπου της. Βλέπει τα αγαπημένα σου παιδιά και τα εγγόνια που δεν μπορούν να συνειδητοποιήσουν ότι δεν θα ξανακούσουν την χαρακτηριστική και καθ' όλα συμπαθητική φωνή σου και δεν θα σε βλέπουν να συμμετέχεις πλέον στις οικογενειακές συναθροίσεις. Βλέπει την αδελφή σου την Λουλά και την οικογένειά της που έκπληκτοι δεν μπορούν να πιστέψουν ότι δεν θα είσαι ανάμεσά τους. Βλέπει τους φίλους που θα στερηθούν το μέλος της ομάδας του καφενείου στο χαρτάκι και στο καφεδάκι. Βλέπει τον Χρήστο τον άντρα μου που έχασε ένα πολύ καλό φίλο και κλαίει και που περιμένει πως και πως να συνέλθεις για να ετοιμάσετε την βάρκα σου για ψαρικές εξορμήσεις. Αυτά και άλλα πολλά βλέπει η άνιμά Βρεττός και δακρύζει και πονάει γιατί αγαπάει. Δεν φταίει η άνιμά που το κορμί δεν άντεξε το κτύπημα της αρρώστιας. Γι' αυτό και δεν θέλει να βλέπει τα αγαπημένα της πρόσωπα να πονούν και να βασανίζονται. Η άνιμά Βρεττός θα μείνει στην γη να δώσει κουράγιο στους δικούς της για τους οποίους επί δεκαετίες ολόκληρες αγωνίστηκε με αγάπη και φροντίδα προκειμένου να τους προσφερθεί μια καλύτερη ποιότητα ζωής. Η άνιμά Βρεττός θα εγκαταλείψει τα εγκόσμια όταν πλέον αποδειχθεί πως η αποστολή της στην γη απέδωσε τους προσδοκώμενους καρπούς. Μόνο τότε θα φτερουγίσει ξανά ψηλά για να βρεθεί εκεί με τις άλλες αγαπημένες άνιμες, όπως της αξέχαστης μητέρας σου Βρεττέ μου, της Μαρίας.

Εκεί στον κόσμο των αγγέλων θα γίνεις άστρο που θα φωτίζει και θα ζεσταίνει τη ζωή των αγαπημένων σου προσώπων συγγενών και φίλων. Εμείς όλοι εδώ στην γη, όσο θα είμαστε, μπορούμε να σε θυμόμαστε Βρεττέ μας με ένα φιλί σε μια φωτογραφία σου, με το άναμμα ενός κεριού, η καντηλιού, με μια συζήτηση γύρω από όσα ζήσαμε μαζί σου και περισσότερο με μια θερμή προσευχή. Είμαι βεβαία πως ύστερα από όλα αυτά τα επικοινωνιακά μας μηνύματα όταν θα κοιτάμε τον έναστρο ουρανό μας, κάποιο αστέρι θα μας χαμογελά περισσότερο και θα μας λέει με τον δικό του ξεχωριστό τρόπο «Σας ευχαριστώ... σας αγαπώ»

Καλή αντάμωση αγαπημένε μας φίλε.

Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου

## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ



Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχιεοθέτησης

Λ. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)  
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

### ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων

ΠΑΡΑΓΟΤΕΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ  
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

## ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΧΙΠΟΛΙΤΣΗ Τ.Κ. 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ.-FAX: 210-99.68.573

## PLEXIGLASS

### ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

## Πάλι χωρίς νερό

Πριν αρκετά χρόνια είχαμε δημοσιεύσει για την κατάσταση στο Συντριβάνι, που είχε μείνει χωρίς νερό από απόφραξη της σωλήνας που το μεταφέρει από τη γνωστή «Μάνα» την οποία ειρήσθω εν παρόδω έσωσε



από την καταστροφή η δημοσιοποίηση του θέματος από τα «Κ» το 1990). Τώρα, η δεξαμενή του Συντριβανιού ήταν φέτος χωρίς νερό, καθώς ξανάφραξε η σωλήνα και κανείς δεν σκέφθηκε να στείλει ένα συνεργείο να την επισκεύσει. Έτσι, οι περαστικοί, απόλαυσαν τις ...πινακίδες των μεσιτών που χρησιμοποιούν έξυπνα το χώρο, καθώς έχει άριστη οπτική απ' όσους κατευθύνονται στην πρωτεύουσα.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ  
ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ  
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»  
Κυθηρίων 71 Άλιμος  
Τηλ.210 9958357

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΗΣ**  
**Τρίτη 23 Σεπτεμβρίου 2008:**  
Στις 7.00 το απόγευμα Πανηγυρικός εσπερινός - Αρτοκλασία - Λιτάνευση της Εικόνας της Μυρτιδιώτισσης.  
**Τετάρτη 24 Σεπτεμβρίου 2008:**  
α) Στις 7.00 το πρωί ο Όρθρος.  
Στις 8.30 π.μ. Αρχιερατική Θεία Λειτουργία - Αρτοκλασία.  
β) Στις 6.30 μ.μ. εσπερινός - Παράκληση

## Ο νέος «Καποδιστριας»

Κατατέθηκε τελικά η πρόταση της ΚΕΔΚΕ για τη νέα συνένωση Δήμων και Κοινοτήτων, στην οποία προβλέπεται η κατάργηση των Κοινοτήτων και η συνένωσή τους με όμορους Δήμους. Οι νησιωτικοί δήμοι διατηρούνται και, σύμφωνα με αυτή την πρόταση, η Κοιν. Αντικυθηρίων θα ενωθεί με το Δήμο Κυθήρων. Η πρόταση της Κυβέρνησης αναμένεται να ανακοινωθεί σύντομα.

## Ερώτηση προς τον κ. Δήμαρχο

Αθήνα 25-8-2008

Προς Δημαρχία Κυθήρων  
Υπ' όψιν Κου Δημάρχου  
Κύριοι

Παρακαλείται ο Κύριος Δήμαρχος Κυθήρων να μας γνωρίσει εγγράφως τους λόγους ένεκα των οποίων αναβάλλει την εκτέλεση Τελεσιδικίου Δικαστικής Απόφασης που αφορά το οικόπεδο του Επαρχείου Κυθήρων.

Έχουν ήδη περάσει από της εκδόσεως πεντέμισυ χρόνια και οφείλει να γνωρίζει ο Κος Δήμαρχος αλλά και ο τέως, ότι έχουν ήδη διαπράξει τις αξιόποινες πράξεις παράβασης του καθήκοντος και απιστίας εις βάρος των συμφερόντων του Δήμου Κυθήρων. Για όλους τους προαναφερόμενους λόγους η έγγραφη απάντηση του Δημάρχου στο θέμα αυτό είναι επιβεβλημένη για το κράτος δικαίου που θέλουμε να πιστεύουμε ότι ζούμε.

Μετά τιμής  
Νικηφοράκης Νικόλαος  
τέως Πρόεδρος Κοινότητος  
Κυθήρων

**Σημ «Κ»:** Ενημερώσαμε τον κ. Δήμαρχο Κυθήρων για το θέμα, ο οποίος μας είπε ότι το γνωρίζει, έχει επιληφθεί και θα τακτοποιηθεί πολύ σύντομα. Εννοείται ότι οι στήλες μας είναι ανοικτές και αναμένουν και την επίσημη τοποθέτηση του κ. Δημάρχου επί του θέματος, όπως αναφέρει ο επιστολογράφος μας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 275 τ.μ. εντός του οικισμού Φράτσια, συνοικία Πετροχειλιάνικα, δίπλα στον κεντρ. δρόμο. Πληρ. κα Άννα Λεονταράκη, τηλ. 210 9603618 και 6936 976430.**

## ΕΡΩΦΥΛΗ Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ε.Μ.Π.

ΜΕΛΕΤΗΤΗΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ

Πληροφορίες για Πολεοδομικά θέματα του ακινήτου σας και για τη συμπλήρωση της δήλωσης του Εθνικού Κτηματολογίου στα τηλ. 210 9964890 - 6942660351  
e-mail: erofrap@pathfinder.gr

## Επιτυχής αιμοδοσία



Αιμοδοσία οργάνωσε στις 23 και 24 Αυγούστου ο τοπικός σύλλογος εθελοντών αιμοδοτών.

Προσλήθαν αρκετοί εθελοντές σε Χώρα και Ποταμό που έγιναν οι αιμοληψίες από συνεργείο του Τζαννείου Νοσοκομείου και συγκεντρώθηκαν συνολικά 163 μονάδες αίματος όπου θα διατεθούν σε έ-

χοντες ανάγκη συμπατριώτες μας. Εκείνο που πρέπει να τονισθεί είναι ότι θα μπορούσαν να συγκεντρωθούν οι διπλάσιες μονάδες αν κατανοούσαμε όλοι πόσο ανώδυνο αλλά και πόσο πολύτιμο είναι να δίνουμε μία-δύο φορές το χρόνο λίγο αίμα, που τόση ανάγκη έχουν πολλοί συμπατριώτες μας.

## Διαμαρτυρία από την Πλατ. Άμμο

Ο κ. Στεφ. Μοδέας από την Πλατ. Άμμο διαμαρτύρεται για τη χορήγηση άδειας κατασκευής υποστύγου, το οποίο θα στεγάσει μια παλιά βάρκα, αναφέροντας ότι δεν έχουν τηρηθεί οι νόμιμες διαδικασίες για το σκοπό αυτό και ότι δεν του έχουν δώσει απάντηση ούτε ο Δήμος, η Εγχώριος ή το Λιμενικό. Ρωτήσαμε τον κ. Δήμαρχο για το θέμα, ο οποίος μας απάντησε ότι έλαβε σχετική απόφαση το Δημ. Συμβούλιο και ότι αυτή η βάρκα έχει ι-

στορική αξία για το νησί, ενώ ο χώρος παραχωρήθηκε μόνον για το σκοπό αυτό, και για καμία άλλη χρήση.

Σε περίπτωση που υπάρξει άλλη εξέλιξη επί του θέματος θ' αναφερθούμε σχετικά.

## Απαγορεύτηκαν οι εμβολιασμοί πεύκων

Τον Αύγουστο θυμήθηκε το Υπουργείο Γεωργίας ν' απαγορεύσει δια νόμου τον εμβολιασμό των πεύκων με το έντομο Marchalina Hellenica (τη βαμβακάδα που καταστρέφει τα δένδρα). Η τακτική του εμβολιασμού για αύξηση της παραγωγής μελιού έγινε πράξη με την έγκριση του Υπουργείου το 1996 και επιδοτήθηκε κιόλας. Αργότερα, με τις καταστροφικές για τα δάση, ειδικά της Αττικής, επεκτάσεις του πληθυσμού του εντόμου που ξεραίνει χιλιάδες δένδρα, απαγορεύθηκε ο εμβολιασμός στην Αττική, συνεχίσθη όμως αλλού. Τώρα, με την απόφασή του, το Υπουργείο δέχεται εμμέσως την ευθύνη για το κακό που έγινε και παραδέχεται ότι οι εμβολιασμοί συνεχίζονταν παρά το σάλο που είχε γίνει. Το θέμα είναι ποιοί θα μας βεβαιώσουν ότι θα τηρηθεί και τώρα η απαγόρευση.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσοψη με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλεφωνο 210 9846523.**



Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**  
**ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)**  
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173  
E-mail: skamniakythira@acn.gr

## ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549



## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15  
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

## ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

ΛΕΙΒΑΔΙ • 27360-31757

Μεζέδες από

θάλασσα & γη

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης

**“ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ”**

Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα

Τηλ.: 27360 - 33519



**ΡΟΔΟΝ**

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

## Ανδρέας Γ. Μεγαλοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος  
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησώος) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

## ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMédGÉN, MRCS

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία  
Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελλάδα & Ιταλία

**ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ**

Κουμπάρη 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα  
Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557  
Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

**Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ**

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

# Δημόσια πλουσταριά στα Κύθηρα

Ανάμεσα στα απομεινάρια της παλιάς ζωής στα Κύθηρα, όσα δεν έσβησε ο χρόνος, είναι, και τα κοινόχρηστα πλουσταριά. Σ' όλα σχεδόν τα χωριά μας σώζονται ακόμα λείψανα από αυτά τα μνημεία της καθημερινής ζωής των παλαιών ανθρώπων, τότε που το νερό, αυτό το υπέρτατο κοινωνικό αγαθό δεν είχε έρθει μέσα στα σπίτια ακόμα, αλλά οι άνθρωποι πήγαιναν στην πηγή για να το βρουν.

Οι πιά προνομιούχοι είχαν στέρνα στο σπίτι, που αποταμίευε το βρόχινο νερό και κάλυπταν στοιχειωδώς τις ανάγκες της οικογένειας. Πολλά νοικοκυριά είχαν δική τους γούρνα για το πλύσιμο, είτε δίπλα στη στέρνα του σπιτιού μέσα στο σπίτι, ή στην αυλή, ή δίπλα σε ιδιόκτητο πηγάδι στο περιβόλι τους. Όμως το νερό της στέρνας του σπιτιού όλοι το «παραγυρίζανε» ενώ η στάθμη του νερού, καθώς και η καλή κατάσταση της στέρνας ήταν μόνιμος ποικίλος του κάθε νοικοκυριού. Τα χοντρά πλύσιμα (κλινοσκεπάσματα, ελαιόπανα, κιλμια, κουρελούδες κτλ.) αλλά και πολλές μπουγάδες, γίνονταν στα δημόσια πλουσταριά. Άλλοτε πάλι οι χωριανοί που είχαν υποστατικά στις εξοχές, συνδύαζαν την εργασία στο περιβόλι τους με το πλύσιμο των ρούχων στα λαγκάδια του νησιού μας, ή στη θάλασσα και τα ξεβγαζαν σε γλυκό νερό εκεί κοντά.

Θα αναφέρω μερικά από τα δημόσια πλουσταριά των Κυθήρων. Μερικά από αυτά σώζονται απόφαση με την αναμνηστική πλάκα για να θυμίζει κάποιο καλό χωριανό που χρηματοδότησε αυτό το κοινωφελές έργο. Άλλα έχουν καλυφθεί από σκόνους και ασπαλάθους, ενώ άλλα θυσιάστηκαν στο βωμό του εκσυγχρονισμού, ή τα κατέστρεψε ο χρόνος.

Στο **Καψάλι** δίπλα στο **υδραγωγείο** της αγγλοκρατίας σώζονται οι γούρνες, όπου ξεβγαζαν οι γυναίκες τα σκεπάσματα που πατούσαν στη θάλασσα στις Πατητήρες.

Στη **Χώρα** δίπλα στα δύο πηγάδια του **Αγίου Μηνά**, από τα οποία κάποτε υδρευόταν η Χώρα υπάρχει ακόμα η βρύση για το νεροκουβάλημα στα σπίτια και το δημόσιο

πλουσταριό με υπόστεγο, 5-6 γούρνες και στη γωνία το τζάκι για το μπουγαδοκάζανο.

Στο **Στραπόδι** στη βρύση υπήρχαν γούρνες για το πλύσιμο.

Στο **Κ. Λειβάδι** τοποθεσία **σπουδαστήριου Κατερίνης**, πλησίον του ελαιωτρι-

**Γράφει η  
ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

βείου του Συνεταιρισμού υπήρχε κοινοτικό πηγάδι με γούρνα.

Στο **Δρυμόνα** το πηγάδι **Κομούνα** με βρυσικό νερό χρησίμευε σαν κοινόχρηστο για πόσιμα στα γύρω περιβόλια και για πλύσιμο. Είχε 3 γούρνες από πωρόλιθο, και ονομάστηκε έτσι κατά την Α' Γαλλοκρατία το 1797-98.

Στα **Καλησπεριάνικα** στην τοποθεσία **Ποταμίες** υπάρχουν 2 πηγάδια με 2 πέτρινες γούρνες.

Στα **Πιτσινιάνικα** εξυπηρετούσαν στο πηγάδι **σπουδαστήριου Τραβασάρου**.

Στις **Καλοκαιρινές** κοντά στο Λαγκάδι υπάρχει πηγάδι ονομαζόμενο **Κομούνα** με 3 γούρνες.

Στο **Μυλοπόταμο** στο **Καμάρι** ίσως λειτουργούσε το μεγαλύτερο δημόσιο πλουσταριό στα Κύθηρα με 8-10 γούρνες, το οποίο εξυπηρετούσε και τους Αρέους.

Στην **Κ. Χώρα Μυλοποτάμου** υπήρχε βασκίνα, όπου κατέβαινε βρυσικό νερό από τα Φωτεινιάνικα, με Καζανότοπο για τις μπουγάδες.

Στα **Φράτσια**, στην **Κεράς το Πηγάδι** σώζεται σε καλή κατάσταση το πλουσταριό με τις γούρνες στεγασμένο.

Στα **Βιαράδικα** στη **Βρύση** υπάρχει το υπόστεγο με τις γούρνες.

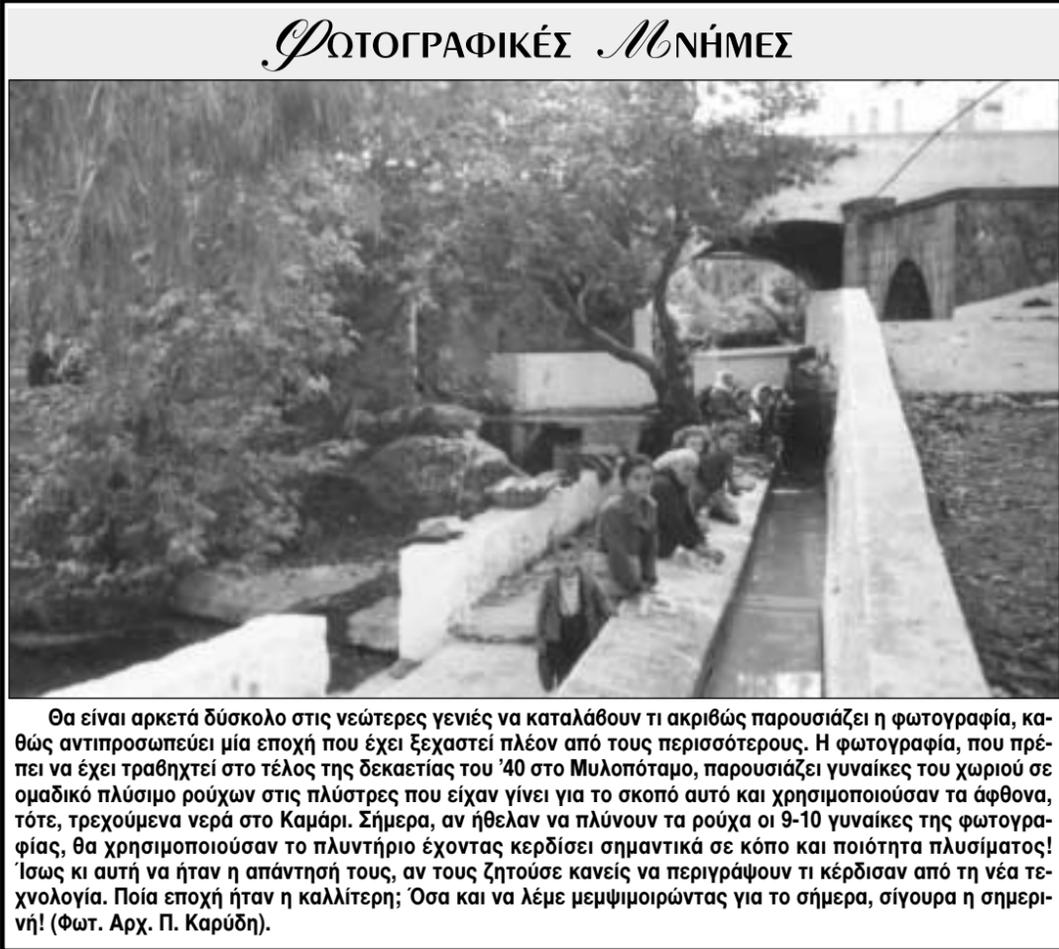
Στα **Μητάτα** στη **θρύση** ομοίως υπάρχει το υπόστεγο με τις γούρνες.

Στα **Τριφυλλιάνικα** στη **θρύση** επίσης υπήρχαν γούρνες.

Στον **Ποταμό** το πλύσιμο γίνονταν ως επί το πλείστον στα σπίτια, υπήρχαν όμως και γούρνες για δημόσια χρήση δίπλα στο Κοινοτικό Πηγάδι του **Δράκου**.

Στα **Λογοθετιάνικα** στη **Γουρία** ήταν το πηγάδι με 2 γούρνες κοντά στην Παναγία την Πριναδίκη.

Οι Λογοθετιανοί επίσης εξυπηρετούνταν στις **Γούρνες** πιο κάτω



**Φωτογραφικές Μνήμες**

Θα είναι αρκετά δύσκολο στις νεώτερες γενιές να καταλάβουν τι ακριβώς παρουσιάζει η φωτογραφία, καθώς αντιπροσωπεύει μία εποχή που έχει ξεχαστεί πλέον από τους περισσότερους. Η φωτογραφία, που πρέπει να έχει τραβηχτεί στο τέλος της δεκαετίας του '40 στο Μυλοπόταμο, παρουσιάζει γυναίκες του χωριού σε ομαδικό πλύσιμο ρούχων στις πλύστρες που είχαν γίνει για το σκοπό αυτό και χρησιμοποιούσαν τα άφθονα, τότε, τρεχούμενα νερά στο Καμάρι. Σήμερα, αν ήθελαν να πλύνουν τα ρούχα οι 9-10 γυναίκες της φωτογραφίας, θα χρησιμοποιούσαν το πλυντήριο έχοντας κερδίσει σημαντικά σε κόπο και ποιότητα πλύσιματος! Ίσως κι αυτή να ήταν η απάντησή τους, αν τους ζητούσε κανείς να περιγράψουν τι κέρδισαν από τη νέα τεχνολογία. Ποια εποχή ήταν η καλλίτερη; Όσα και να λέμε μεμψιμοιρώντας για το σήμερα, σίγουρα η σημερινή! (Φωτ. Αρχ. Π. Καρύδη).

από το Πηγαδάκι, όπου υπήρχε βασκίνα, στη **Ροδάφνη**, κοντά στον **Ορθόλιθο**, όπου έχει σιδερόνερο και στις **Όχελες** στο λαγκάδι.

Στον **Καραβά** εκτός από τις γούρνες στον **Αμιραλή**, υπήρχαν γούρνες και στην **Παλιοθασκίνα-Κρουονέρι** για να εξυπηρετούνται τα Μπαγκιάνικα και τα Ντεντιάνικα. Επίσης στο **Κεραμάρι** και στα **Κοριάνικα** κοντά στην Πατρικείο σχολή είχε πλύστρες.

Υπήρχε ένας άγραφος κανονισμός σχετικά με το πλύσιμο στα δημόσια πλουσταριά, τον οποίο εσέβονταν ως επί το πλείστον. Δηλαδή κρατούσαν σειρά προτεραιότητας. Πολλές γυναίκες βέβαια, για να πιάσουν την προνομαχική πρώτη θέση, πήγαιναν πολύ νωρίς το πρωί, ή το μεσημέρι, ώρα που δεν είχε κίνηση. Όμως υπήρχαν και περιπτώσεις εριστικών ανθρώπων που δεν τηρούσαν τη σειρά και κατέληγαν σε καυγάδες προπηλακισμούς και καταγγελίες.

Στο αρχείο της αγγλικής διοίκησης του αρχείου μας υπάρχουν πολλές καταγγελίες σχετικές με τη χρήση του νερού στην άρδευση, στο νερόμυλο, ή στο πλύσιμο. Μια τέτοια καταγγελία έχει σχέση

με ένα επεισόδιο, κατά το πλύσιμο στο Λειβάδι του Κατερίνη.

«Εγγάλεσης διά ύβρης, επίπληξης και κατάχρηση δικαιωμάτων των Γεωργίου Μεγαλοκονόμου ποτε Ανδρέα και Μαρίας της συμβίας του κατά των Ίωάννου Μεγαλοκονόμου Ποτε Νικολάου Διακάκη,

κατ'ης Μαρίας συζύγου του όλοι από Λιβιάδη έγγαλουίντες και έγγαλούμενοι Τη 26η Οκτωβρίου 1983 ε.ν. Προς τήν Διεύθυνσιν τής Έκτελεστικής Αστυνομίας Κυθήρων Τήν απέλθουσαν Παρασκευήν 11/23 τρέχοντος τās όρας 7 έγγιστα πρίν μεσημ- στη σελ. 9

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το FILOXENIA APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε να απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ FILOXENIA APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548 (Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610,



**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ**

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ  
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο στη θέση **Μαρίνη**, Αγ. Πελαγίας, 20 στρ. με απεριόριστη θέα στην Πελοπόννησο, 55.000 ευρώ. Τηλ. 210 9022137.

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

**ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ**

*Felia*

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ  
ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379  
ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά εσωτερικού και εξωτερικού χώρου Καρποφόρα δένδρα



**«ΟΑΣΗ»**

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε λουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβιάδι (Πηλοσίων Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβιάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

## ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα  
Σεντόνια - Πετσέτες  
Μοκέτες Κουβέρτες

## SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

# Δημόσια πλουσταριά στα Κύθηρα

από τη σελ. 8

θρίας η ρηθείσα Μαρία γυνή του έγγαλου Γεωργίου Μεγαλοκονόμου έπιγεν να πλίνη τά ιμάτια της εις τήν γούρναν θέσης Έκατερίνη χωρίον Λιβάδη ένθα έσυνιθούσαν και συνιθούν και άλλοι συγχωριάντων να πλίνουν εκπαλε εις αυτήν τήν γούρναν, άντλισην ύδωρ εκ του εκί πλησίον σωζομένου φρέατος και έβαλεν ομού με τό ιμάτιον της εις τήν αυτήν γούρναν και εκ δευτέρου έτρεξεν να πάρη και άλλον ύδωρ εκ του ίδιου φρέατος να θάλη εις τήν ίδιαν γούρναν διά να τελείωση τό πλισημόν της και εν τώ μεταξή του-το έως να έπιστρέψη, ή ριθήσα Μαρία έγγαλουμένη έφθασεν εις τό αυτό μέρος με ιμάτια διά να πλίνη και ένω ήδεν ότι εντός της ίδιης γούρνας ήτον τό ύδωρ και τό ιμάτιον της έγγαλουμένης ότι ένω αυτή πρότη έπιγεν να πλίνη πρότον και έχη τό νε-

ρόν και τό ιματιού της εις τήν γούρναν δέν πρέπη ή έγγαλουμένη να φέρεται με κατάχρισιν, αυτή δέ μάλλον έπιμένουσα εις τό πίσμα της έπροσκάλεσεν τόν έγγαλούμενον άνήρ της Ίωάννην όπου ήτον εις τήν εκί πλησίον της θέσεως οίκιαν του και έφθασεν επί τόπου και χωρίς να κρίνη τό δίκαιον έτόλμησεν και άντλησεν το ύδωρ εκ της γούρνας και έριψεν κατά γής και τό ιμάτιον, όπου εις τήν ίδιαν έβρισκετο, άμποσεν τήν έγγαλουσαν και τήν έμάκρινεν από τήν γούρναν, όπου ένασχολείτο να πλίνη και όπου οί έγγαλούμενοι σύζυγοι τήν έριψαν κατα γής, έπεσαν καταπάνω της και τήν έτιπτον και τήν εξίβριζαν με λόγια άπρεπα τήν έγγαλουσαν, ότι είναι κακή γυνέκα και άλλα. Μή ύποφέροντας λοιπόν οί έγγαλουσντες τιαυτας έπιπλίξης και εξουθεισμούς και καταφρόνισην προστρέχουν εις

τήν Δικαιοσύνην και έγγαλούν τούς άνοθεν Μαριάν και συζιγον της Ίωάννην διά τα άναφερόμενα άδικήματα και δέονται τήν πεδιαν αυτών ως ό ποινικός νόμος διορίζη προβάλλοντας και τούς κάτοθεν μάρτιρας εις ύποστήριξην της παρούσης έγγαλέσεως...».

Κατά την εξέταση των μαρτύρων ελέχθησαν μεταξύ άλλων τα εξής:

«Ότι εις την άνοθεν θέσιν ύπάρχει έν φρέαρ, τό ύδωρ του όποιου μεταχειρίζεται ή Κοινότης, του αυτού μέρους διά πλισημον και ποτόν πρό χρόνων πολλών».

«ότι είναι συνήθεια εις ταυτην τήν νήσον όποια γυνέκα ή άνδρας ύπάγει πρότον εις μίαν γούρναν της κοινότητος να πλίνη ιμάτια ή να πάρει νερόν έχει τήν προτίμησιν».



Αυτό που βλέπετε (ή, καλλίτερα, δεν βλέπετε, αφού είναι λίθοι, πλίνθοι, κέραμοι) είναι ό,τι έχει απομείνει από την περίφημη πηγή του Κατερίνη στο Λιβάδι. Απ' αυτήν υδρευόταν μέχρι λίγες δεκαετίες πριν, όλο το χωριό, πριν έρθουν οι τουρίστες, οι κεντροικές εγκαταστάσεις υδραυλικών και ο ...πολιτισμός. Γρήγορα το πηγάδι ξεχάστηκε, οι βασικίνες έσπασαν και σήμερα ελάχιστοι γνωρίζουν πού ακριβώς είναι και τί ιστορία έχει. Και το χειρότερο είναι ότι η πηγή αυτή είναι δημοτική περιουσία και εμείς έχουμε ζωηρές αμφιβολίες, όχι αν την προστατεύουν (η φωτογραφία δείχνει με ακρίβεια την κατάσταση), αλλά κι αν γνωρίζουν ότι είναι δημοτική περιουσία για να την περιφράξουν, τουλάχιστον, μια και είναι μέσα σε αστική ζώνη (Αυτά, με την ευκαιρία του ιστορικού σημειώματος της κυρίας Ελ. Χάρου-Κορωναίου. Φυσικά τό ίδιο πρέπει να γίνει με όλα τα αναφερόμενα (Κείμενο, λεζάντα και φωτογραφία «Κ»)

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** για αγορά μικρή κατοικία στα Κύθηρα. Τηλ. 6932 365928.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 13,5 στρ. εντός ζώνης 800 μ., με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.



Τώρα στη Γλυφάδα

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΛΗΑΛΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ ΤΗΛ.: 210-96 01 271



Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσος 21, πίσω από την «ΕΛΑΪΣ» Και εξυπηρέτηση κατ'όσον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, προσκαλούν τα μέλη και τους φίλους του Συλλόγου μας, να παρευρεθούν στον ετήσιο εορτασμό προς τιμή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας που θα λάβει χώρα, το **Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 2008** και ώρα **20.00 μ.μ.** στον προαύλιο χώρο του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων, δίπλα στον Ιερό

Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας επί της οδού Κυθηρίων στον Άλιμο. Θα προηγηθεί Παράκληση προς την Παναγία μας στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Βάρδας Ιωάννης  
Η Γεν. Γραμματέας  
Βαρυπάτη Αλεξάνδρα

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το Ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31801  
web site: [www.raikshotel.gr](http://www.raikshotel.gr)

**ΣΙΕΡΟΣ** **EURONICS**  
το σύμφωνο δίπλα σας

**καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών**  
**Νίκος Κασιμάτης**  
**έκθεση επίπλων**

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία  
**έπιπλα για όλους τους χώρους**  
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο, βεράντα, κήπο, γραφείο

**ιταλικά έπιπλα κουζίνας BERLONI**

1η Κατάστημα  
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719  
2η Κατάστημα  
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620  
e-mail: [kythilek@otenet.gr](mailto:kythilek@otenet.gr)

## ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΦΥΡΡΟΤΗ

Firogi Ελένη Ι. Φυρρού

**ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΕΙΤΕ ΤΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ**  
Για γρήγορη, σίγουρη και ειλικρινή πώληση αναλαμβάνουμε κατασκευή, αναπαλαίωση, συντήρηση κατοικιών

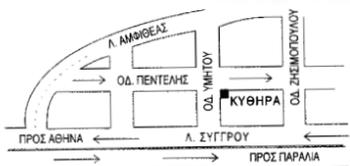
Κύθηρα, τηλ. 27360 33654 Αθήνα τηλ.-fax: 210 6217475  
κιν.: 6972289910-6972118656

## ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282**



**ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,**  
**ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ**  
**(ΑΜΦΙΘΕΑ)**  
**ΤΗΛ. 210-9405711**

**Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί**

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες  
**ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ**

## Γραφικές Τέχνες Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την **Φαντασία σου**

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΙΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ  
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΠΙΜΟΛΟΓΙΑ  
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ  
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ

Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015  
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: [drossouk@gmail.com](mailto:drossouk@gmail.com)

**Διαμαρτυρία από ακύρωση προσέγγισης στ' Αντικύθηρα**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ  
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ**ΠΡΟΣ : Τον Υφυπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής κ. Παναγιώτη Καμμένο**Αντικύθηρα 02.09.2008  
Αρ. Πρωτ. 467**ΕΠΕΙΓΟΝ**

ΘΕΜΑ: Διαμαρτυρία για τη συστηματική μεταίωση δρομολογίων προς και από Αντικύθηρα.

Αξιότιμε κ. Υφυπουργέ,  
Αγανακτισμένοι για την εκ συστήματος μεταίωση πολλών προγραμματισμένων δρομολογίων προς και από Αντικύθηρα, οι μόνιμοι κάτοικοι, οι παρεπιδημούντες τους καλοκαιρινούς μήνες στο νησί μας, το προσωπικό των συνεργείων που εκτελούν δημόσια έργα, απευθυνόμαστε σε σας με την παράκληση να ενεργήσετε τα δέοντα, ώστε να τεθεί τέρμα στον εμπαιγμό όλων μας προς την συγκοινωνία με το νησί μας.

Πιο συγκεκριμένα, τον τελευταίο καιρό παρατηρείται η άνευ αποχρώντος λόγου μεταίωση δρομολογίων πράγμα που δεν συνέβαινε παλιά ούτε και όταν ελλείψει προβλήματος η αποεπιβίβαση γινόταν με βάρκες!

Σε πρόσφατη μεταίωση προγραμματισμένου δρομολογίου προς το Νησί μας την Κυριακή 31.08.2008 επέστρεψαν πίσω στα Κύθηρα οι υπάλληλοι του Τμήματος Δημοσίων Σχέσεων της Προεδρίας της Δημοκρατίας, οι άνδρες της φρουράς, τα αυτοκίνητα συνοδείας, καθώς και όλοι οι άλλοι επιβάτες. Ως αποτέλεσμα της παραπάνω μεταίωσης του δρομολογίου ήταν να αναβληθεί επί αόριστον η προγραμματισμένη για την 03.09.2008 επίσκεψη του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κάρουλου Παπούλια στα Αντικύθηρα.

Φυσικά κανείς δεν υποστηρίζει ότι υπάρχουν φορές που πραγματικά δεν μπορεί να γίνει προσέγγιση, όμως αυτές οι φορές είναι πολύ λιγότερες από όσες μέχρι σήμερα

δεν έχει προσεγγίσει το πλοίο.

Το λιμάνι των Αντικυθήρων, εκτιμούμε ότι έχει πρόβλημα μόνο με ανέμους βόρειους έντασης πάνω από 7 bf. Τώρα γιατί τα μισά σχεδόν προγραμματισμένα δρομολόγια δεν πραγματοποιούνται και μάλιστα όταν μέσα στο λιμάνι μας υπάρχουν και παραμένουν χωρίς κανένα απολύτως πρόβλημα από πλευράς καιρικών συνθηκών αρκετά αλιευτικά σκάφη αλλά και διάφορα άλλα σκάφη αναψυχής, ακόμα δεν το έχουμε καταλάβει.

Εκτίμησή μας είναι ότι το πρόβλημα εν γένει δεν είναι μόνο θέμα Πλοιάρχων οι οποίοι καλούνται να προσεγγίσουν σε δύσκολα αναμφισβήτητα λιμάνια με τα «ΚΑ-ΠΗ» Πλοία τους, αλλά και των εκάστοτε πλοιοκτητριών εταιρειών που κυρίως προσβλέπουν όπως εκ των πραγμάτων διαφαίνεται στις παχυλές επιδοτήσεις και αδιαφορούν για την εξυπηρέτηση των λιγοστών ακόμα ακριτών κατοίκων του Νησιού μας που καρτερικά επιμένουν να υψώνουν στο βράχο τους την Ελληνική μας Σημαία.

Με ιδιαίτερη Τιμή  
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας  
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Α. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ**Ο Δ/νση Σύμβουλος της ANEN απάντησε ως εξής:**

Χανιά 2/9/08

Προς Κοινότητα Αντικυθήρων / Υπ' όψη του Προέδρου Κοιν/ση: Υφυπουργό YENANΠ κο Π. Καμμένο  
Δήμαρχο Κυθήρων  
Επαρχο Κυθήρων  
Κυθηραϊκό ΤύποΑξιότιμε κύριε πρόεδρε,  
Στην από 2/9/08 α.π. 467 επιστολή που αποστείλατε στον Υφυπουργό YENANΠ κο Π. Καμμένο και μας κοινοποιήσατε, περιγράφετε με ανακριβή στοιχεία και με λανθάνουσα αυτοπεποίθηση πλοίαρχου, τον τρόπο με τον οποίο εξυπηρετείται το νησί σας από την ANEN και μάλιστα από ένα πλοίο 140 μ. το οποίο καλείται να κάνει ελιγμούς στην λεκάνη του όρμου του Ποταμού με

καιρικές συνθήκες που κατά την κρίση σας είναι κατάλληλες.

Ψευδολογείτε λέγοντας ότι τα μισά σχεδόν δρομολόγια δεν πραγματοποιούνται, ενώ το ημερολόγιο γέφυρας σας διαψεύδει, αφού μόνο για τον μήνα Ιούλιο δεν πραγματοποιήθηκαν δύο και τον Αύγουστο τέσσερις προσεγγίσεις σε σύνολο 25 μηνιαίως προγραμματισμένων στο νησί σας.

Είναι αυτονόητο ότι για την ασφάλεια ανθρώπων, αυτοκινήτων και πλοίου είναι δυνατόν, να μη πραγματοποιηθούν κάποιες προσεγγίσεις στα Αντικύθηρα κατά τη διάρκεια του έτους, κάτι το οποίο είναι αυτονόητο.

Σε αυτή την περίπτωση περικύπεται η επιδότηση παρά του ότι έχουν διανυθεί τα αντίστοιχα μίλια και η εταιρεία έχει ήδη επιβαρυνθεί το κόστος των καυσίμων. ΔΗΛΑΔΗ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΙ Ο ΚΑΤΑΠΕΛΤΗΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ Η ΑΝΕΝ ΖΗΜΙΩΝΕΤΑΙ

Αν νομίζετε ότι μπορείτε για λόγους μικροπολιτικής να αγνοείτε εσκεμμένα το σημαντικότερο παράγοντα της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας, εμείς το μόνο που μπορούμε να κάνουμε είναι να δηλώσουμε με αίσθημα ευθύνης ότι όπως τόσα χρόνια, έτσι και τώρα θα συνεχίσουμε να εξυπηρετούμε τους κατοίκους των Αντικυθήρων προσηλωμένοι πιστά στην ασφάλεια της ανθρώπινης ζωής που είναι για την εταιρεία μας και το υπέρτατο αγαθό.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΝ  
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΑΚΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ****ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ**

Ταχ. Δ/ση: Πλ. Ιπποδαμείας 8

Ταχ. Κώδικας: 18510

Πληροφορίες: Σ. Μυτελέστη

Τηλέφωνο: 210 41 25 147

FAX: 210 41 27 267

email: dpirea@otenet.gr

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 31-7-2008  
ΑΡ.ΠΡΩΤ. 3310****Ανακοίνωση**

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Πρωτοψάλτη Αικατερίνης, εκδόθηκε η ταυτάριμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 4523,25 τ.μ. κείμενη στη θέση « Αμμούτσα » Φριλιγκιάνικων Δ. Κυθήρων. Με την

πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4-8-2008  
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 4465****Ανακοίνωση**

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεων των κ.κ. Μαραβέλια Σωτήριου και Καλογρίδη Μαρίας εκδόθηκε η ταυτάριμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 7905,94 τ.μ. κείμενη στη θέση « Κοτσίνου-Αμμούτσα » Φριλιγκιάνικων Δ.Κυθήρων. Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται α) Έκταση εμβαδού 699,14 τ. μ. ως μη δασική-χορτολιβαδική του άρθρου 3 παρ. 6β Ν. 998/79 και β) Έκταση εμβαδού 7.206,80 τ.μ. ως μη δασική-αγροτική του άρθρου 3 παρ. 6α Ν. 998/79. Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 10-7-2008  
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 4065****Ανακοίνωση**

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν.

998/79, κατόπιν αιτήσεως της κ. Νοταρά Καλλιόπης εκδόθηκε η ταυτάριμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για έκταση εμβαδού 2.175 τ. μ. κείμενη στη θέση «Καβεζίνα» Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική, εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ.6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος**ΠΕΙΡΑΙΑΣ 19-6-2008  
ΑΡ.ΠΡΩΤ. 7612πε****Ανακοίνωση**

Ανακοινώνεται ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79, κατόπιν αιτήσεως του κ. Μιχαλόπουλου Αλέξανδρου, πληρεξουσίου του κ. Στινιά Νικόλαου, εκδόθηκε η ταυτάριμη Πράξη Χαρακτηρισμού του Δασάρχη Πειραιά για ευρύτερη έκταση εμβαδού 7.573 τ. μ. κείμενη στη θέση «Μανταλάς» Λιβαδίου Κυθήρων.

Με την πράξη αυτή χαρακτηρίζεται η ανωτέρω έκταση ως μη δασική-αγροτική εμπίπτουσα στις διατάξεις του άρθρου 3 παρ. 6α του Ν. 998/79.

Η πράξη του Δασάρχη εστάλη στον Δήμο Κυθήρων για ανάρτηση και κατά αυτής επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από της τελευταίας δημοσιεύσεως ή εγγράφου κοινοποιήσεως αυτής, ενώπιον της αρμοδίου Α/θμίου Ε.Ε.Δ.Α.Ν. Πειραιά του άρθρου 10 του Ν. 998/79.

Ο Δασάρχης Πειραιά  
**Μπαλόγιαννης Κωνσταντίνος**  
Δασολόγος**ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of OrthodontistsΔορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής)Τηλ. 210 6411106  
Κιν. 6944 884464**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ****ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114**ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΥΡΗ-ΚΑΣΙΜΑΤΗ**Καθηγήτρια Γαλλικής Γλώσσας  
Πτυχιούχος Φιλοσοφικής Σχολής Παν. Θεσσαλονίκης  
Παραδίδει μαθήματα Γαλλικών για όλα τα επίπεδα  
Τηλ. 210 9629687, 6979734391**ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ**

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5  
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10  
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020**Dr ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**Ενδοκρινολόγος - Διαβητολόγος  
Ιατρός Νοσοκομείου «Υγεία»ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (ΘΗΣΕΩΣ) 130 & ΧΡΥΣΗΙΔΟΣ 1  
ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ. 210 9532524 - Κιν. 6979 106632

Δέχεται με ραντεβού

**ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ**

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ  
ΤΗΛ. 210-9653621**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ**

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc  
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας  
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601  
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr**RENA'S**

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά  
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μαςΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31700**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

I. &amp; Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

**CERIGO****CAR**

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

**ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ**

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

# Εκδηλώσεις του καλοκαιριού

Από τις εκδηλώσεις που έγιναν φέτος το καλοκαίρι και είχαν, οι περισσότερες, μεγάλη επιτυχία, τα «Κ» ξεχώρισαν να παρουσιάσουν μερικές με ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Πριν απ' αυτό όμως, να επαναφέρουμε το θέμα της μη δημοσίευσης από την εφημερίδα του προγράμματος που εκδίδει κάθε χρόνο ο Δήμος. Φέτος αυτό κυκλοφόρησε τις πρώτες μέρες του Αυγούστου, έτσι εμείς που εκδοθήκαμε στις 2 Ιουλίου δεν τις είχαμε. Παρά ταύτα όμως, το πρόγραμμα «διέρρευσε» σε άλλη εφημερίδα και δημοσιεύθηκε, κι αυτό αποτελεί απόπειρα πρώτου μεγέθους για το Δήμο και το Δημ. Συμβούλιο για τις διακρίσεις που κάνουν, άσχετα ποιός τελικά ευθύνεται για τη διαρροή. (Να δούμε αν θα ασχοληθούν με το θέμα μετά την καταγγελία αυτή και τί θα πούν).

Στις εκδηλώσεις τώρα. Στις 12 και 13 Ιουλίου έγινε ημερίδα από τη Μητρόπολη για τον αείμνηστο Γαβριήλ Καλοκαιρινό Μητροπολίτη Θήρας με την παρουσία του Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. **Σεραφείμ** και των Μητροπολιτών Θεσσαλονίκης κ.κ. **Ανθίμου** και Θήρας κ.κ. **Επιφανίου**. Μίλησαν οι ανωτέρω και οι: **Αρχιμ. Εμμ. Σιγάλας**, **πρωτ. Α. Βλαδιανός**, **Γαβρ. Νικηφοράκης**, **Κ. Αρώνη-Τσίχλη**, **Ηλ. Μαρσέλος** και **Β. Χάρος**.

Στις 18, 19 και 20 Ιουλίου, το Κ.Ι.Π.Α. του Καθηγητή κ. **Γ. Κασιμάτη** οργάνωσε συνέδριο με θέμα: «Περιβάλλον, Βιώσιμη Ανάπτυξη

και Πολίτης», στο οποίο αναπτύχθηκαν πολλά και ενδιαφέροντα θέματα με ειδικούς ομιλητές όπως: **Τ. Νυχάς**, **Δέξ. Αγουρίδης**, **Στ. Αρναουτάκης**, **Χ. Κοκκώσης**, **Σπ. Μπενέτος**, **Γ. Δουρίδας** και **Γ. Ξαγοράρης**, **Κ. Λέμας**, **Α. Σκορδίλης**, **Θ. Λέκκας**, **Μ. Λοϊζίδου**, **Γ. Κοτρωνιάς**, **Α. Δήμου**, **Ιερ. Παπαδόπουλος**, **Γρ. Τσάλτας**, **Β. Ροδίτης**. Το συντονισμό του συνεδρίου είχε η κυρία **Αλέξια Νικηφοράκη**, η οποία, μαζί με την καθηγήτρια **Κούλα Κασιμάτη** και τον Δ/ντή του



Ένας παραδοσιακός αργαλιός σ' ένα δωμάτιο ενός παλιού κυθηραϊκού σπιτιού, που με επιτυχία είχαν στήσει στον εκθεσιακό χώρο της Γεωργοκτηνοτροφικής Έκθεσης Φρατσίων (Φωτ. «Κ»).

Ευρωκοινοβουλίου **Γ.Π. Κασιμάτη** συμμετείχαν στην οργανωτική επιτροπή. Ιδιαίτερη εντύπωση και πολλά ευνοϊκά σχόλια απέσπασε η ομιλία του τ. Κοιν. Επιτρόπου κ.

**Ιω. Παλαιοκρασά** στον Πολυχώρο «Ζεϊδωρος» με θέμα «Ένα νέο πρότυπο ζωής» καθώς και οι προβολές της ταινίας «Φωνή Αιγαίου» της **Λυδ. Καρρά** με την καταστροφή που έγινε στο περιβάλλον σε Μύκονο και Σαντορίνη και του ντοκιμανταίρ του τ. Αντ/δρου των ΗΠΑ **Αλ Γκορ** «Μια άβολη αλήθεια». Οι συμμετέχοντες περιηγήθηκαν στο νησί και ειδικά σε τοποθεσίες περιβαλλοντικού ενδιαφέροντος.

Στις 4 Αυγούστου ο Σύλλογος



Ο τ. Κοιν. Επίτροπος κ. **Ι. Παλαιοκρασάς**, ο οποίος εντυπωσιάσε με την ομιλία του στο κλείσιμο του Συνεδρίου για το περιβάλλον που οργάνωσε το ΚΙΠΑ, δίπλα στο Δήμαρχο κ. **Θ. Κουκούλη**, τον καθηγητή κ. **Γ. Κασιμάτη** και τον πρωτ. **Π. Μεγαλοκονόμο**. (Φωτ. «Κ»)



Ο Στρατής Θεοδωρακάκης διευθύνει τη νεοσυσταθείσα γυναικεία χορωδία της Φιλαρμονικής Ποταμού, κατά την τιμητική εκδήλωση των Κυθηραϊκών Σωματείων στις 10 Αυγούστου (Φωτ. **Π. Καλλίγερος**).

νη-Τσίχλη, **Κ. Μεγαλοκονόμος** κ.ά. και χόρεψαν κυθηραϊκούς χορούς τα συγκροτήματα των σωματείων.

Στις 25 Αυγούστου, το ΚΙΠΑ, η Ένωση Ελλήνων Χαρακτών και το «Μουσείο Χαρακτικής Βασ. Χά-

ρος» οργάνωσαν ημερίδα με θέμα: «Η ελληνική χαρακτική και ο Βασ. Χάρος» και ομιλητές τους, **Ελένη Χάρου**, **Ελ. Οικονομίδου**, **Ειρ. Οράτη**, **Βίκ. Τσαλαματά**, **Δ. Σατερλή** και **Ρ. Κορομηλά**. Στις 26 Αυγούστου το ΚΙΠΑ οργάνωσε διάλεξη με ομιλητή τον καθ. κ. **Ν. Πετρόχειλο** με θέμα: «Μιλούσαν οι Ρωμαίοι Αρχαία Ελληνικά».

Μεταξύ 21 και 24 Αυγούστου το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού οργάνωσε το 3ο Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού με τίτλο «Ετεροκυθηραϊσμός: Ο Κυθηραϊσμός του 21ου αιώνα» και ομιλητές πλειάδα ομογενών, πανεπιστημιακών και άλλων παραγόντων του νησιού και της διασποράς του.

Άλλες εκδηλώσεις με ενδιαφέρον είναι, ομιλία της φιλολόγου **Αδαμαντίας Τριάρχη-Μακρυγιάννη** στις 19 Αυγούστου στον Ποταμό και οι χοροί των τοπικών συλλόγων στον Ποταμό στις 15 Αυγούστου και στον Καραβά στις 17 Αυγούστου.

«Φράτσια» οργάνωσε συναυλία των **Β. Παπακωνσταντίνου**, **Σ. Μπουλά**, **Χ. Θηθαίου** με μεγάλη επιτυχία και συμμετοχή άνω των 1800 θεατών. Στα Φράτσια, επίσης, έγινε η γεωργοκτηνοτροφική έκθεση στις 23 Αυγούστου, με το χορό και μια σημαντική έκθεση με τοπικές ενδυμασίες, ένα δωμάτιο



Την εκδήλωση στη μνήμη Γαβριήλ Καλοκαιρινού στο Πνευμ. Κέντρο Κεραμοντού, παρακολουθούν οι Μητροπολίτες Θήρας **Επιφάνιος**, **Κυθήρων Σεραφείμ** και Θεσσαλονίκης **Ανθίμος** μαζί με τον Δήμαρχο κ. **Θ. Κουκούλη** και την Έπαρχο κυρία **Χρ. Φατσέα**. (Φωτ. «Κ»)

κυθηραϊκού σπιτιού, έναν αργαλειό και έπιπλα και χειροτεχνήματα.

Στις 10 Αυγούστου, τα Κυθηραϊκά Σωματεία: Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς, Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, τίμησαν στο κατάμεστο θέατρο του Ποταμού τους Κυθηρίους μουσικούς και οργανοπαίκτες και τη Φιλαρμονική Ποταμού και τον Πρόεδρό της κ. **Στρ. Θεοδωρακάκη**. Μίλησαν ή απήγγειλαν, οι **Γ. Καρύδης**, **Βρ. Κυπριώτης**, **Ν. Πετρόχειλος**, **Κ. Αρώνη**.

## Νέες επιχειρήσεις

– Ανάμεσα στις νέες επιχειρήσεις που λειτούργησαν πρόσφατα στο νησί είναι και το κατάστημα χειροποίητων ειδών και δώρων που άνοιξε στη Χώρα η **Ελισάβετ Καραδήμα** από το Μυλοπόταμο με το όνομα «Νεαριδοχώρα».

– Στον Ποταμό άνοιξε ένα νέο κατάστημα η **Χαϊδούλα Αντ. Πρινέα**. Θα είναι καφεκοπτείο, που θα κόβει φρέσκο καφέ, θα έχει όμως γλυκά, τοπικά προϊόντα και ζαχαρώδη. Καλές δουλειές σε όλους.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** λιστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λεμπιδάς και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων. Τηλ. 27360 33592, 210 2464038, 26340 22993.

## ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ** έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ**. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.

Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, **ΕΓΧΡΩΜΗ** ή **ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ** να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ**

**ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ**

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ**

**ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup>

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

**ΜΟΒΑ**

**ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

**ΒΛΑΝΤΗ**

**έτοιμα γυναικεία ενδύματα**

**ελληνικά - εισαγωγής**

**πώληση**

**χονδρική - λιανική**

1ο κατάστημα: **ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ**, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: **ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11**, Τηλ. 210-8628.169

**ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ**  
**ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ**  
**ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ**

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

**ΔΕΛΦΩΝ 65** Τηλ.: 210- 96 27 374  
**ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ** 6939 - 69 12 71

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΤΑΦΟΥΛΗΣ**

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**  
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΡΑ  
27360 - 33818 - 33953

computer networks communications  
**Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ**

● ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ● ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ ● ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ● ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΒΑ ● ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: **ΛΙΒΑΔΙ** ΤΗΛ.: 27360 38238 FAX: 27360 38240  
ΑΘΗΝΑ: **ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ** ΤΗΛ.: 210 9421453 FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552, 6948 048765

# Όσα φαίνονται... κι όσα δεν φαίνονται

Υπάρχουν πράγματα που φαίνονται κι άλλα που δεν φαίνονται. Δεν αναφέρομαι σε αόρατες δυνάμεις και πνεύματα, αλλά σε υλικά στοιχεία, που ή απ' την φύση τους είναι κρυμμένα ή κάποιοι φροντίζουν γι' αυτό ή δεν τα προσέχουμε κι ας περνάμε δίπλα τους. Ας δούμε μερικά απ' αυτά.

1. Τα έργα στο λιμάνι της Αγίας Πελαγίας τα επαίνεσα δημόσια από τότε που γίνονταν. Φαίνονται ημέρα και νύχτα, με τον πλούσιο φωτισμό που απέκτησαν. Πόσοι πρόσεξαν, όμως, ότι οι εγκαταστάσεις, για παροχή νερού και ρεύματος στα σκάφη, δεν ολοκληρώθηκαν, ούτε

και πάνω απ' τις καινούργιες. Φαίνεται ότι η αισθητική μας ευαισθησία, απ' όσα καθημερινά τα μάτια μας βλέπουν, έχει αμβλυνθεί και δεν παρατηρούμε «ατέλειες». Επειδή «τίποτα μονιμότερο του προσωρινού» καλό είναι να ολοκληρωθεί το έργο, υλικά και αισθητικά, τώρα που οι υποχρεώσεις του

## Γράφει ο Χειρουργός Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

εργολάβου ακόμα ισχύουν κι όχι ν' απαιτηθεί νέο δυσσεύρετο κοντύλι για να τελειώσει.

Υπάρχει και κάτι κάτω από την

που ήταν στην παραλία της Αγίας Πελαγίας και που τοποθετήθηκαν στον κυματοθραύστη της μαρίνας. Έμεινα έκπληκτος όταν γι' αυτά μου μίλησε επισκέπτης κολυμβητής, επισημαίνοντας πόσο επικίνδυνα είναι. Επειδή είχα ακούσει δια-



Ακαλαίσθητα υπολείμματα του παλιού ασφαλτοτάπητα στα πλάγια του δρόμου. Άραγε μας ενδιαφέρει η ομορφιά;



Για τις αναπαλαιώσεις των προσόψεων στα Μυρτιάδια εκφράζεται ενσυνείδητα. Πολλά που δεν φαίνονται, όμως, ζητούν «βοήθεια».



Η παραλία της Αγίας Πελαγίας απόκτησε επικίνδυνα βράχια, εκεί που προσελκύονται οι κολυμβητές.

το σύστημα ανέλκυσης μικρών σκαφών κι ότι οι παλιές κολώνες ηλεκτροφωτισμού δεν αφαιρέθηκαν και στέκουν, σαν σκιάχτρα, πίσω

επιφάνεια της θάλασσας και δεν φαίνεται. Πρόκειται για τα υπολείμματα που έμειναν μετά την αφαίρεση των βράχων του «μπαστουνιού»

βεβαιώσεις ότι «τίποτα δεν θα έμεινε» δεν τον πίστεψα, δεν ήθελα και να πιστέψω ότι είχε πραγματοποιηθεί το έργο με ανευθυνότητα. Πήρα μάσκα κι είδα ο ίδιος ότι όλη σχεδόν η έκταση του βυθού που βρισκόταν το «μπαστούνι» είναι διάσπαρτη με βράχια μικρά και μεγάλα, ιδιαίτερα επικίνδυνα για ανυποψίαστο κολυμβητή. Και πώς να μην είναι ανυποψίαστος κάθε κολυμβητής, όταν σ' όλη την έκταση της παραλίας της Αγίας Πελαγίας η άμμος είναι ιδανική, απαλλαγμένη κι απ' τον παραμικρό βράχο κι εκεί ακριβώς που ο Δήμος έχει παραχωρήσει, έναντι αμοιβής, την παραλία σε ιδιώτη και τοποθετήθηκαν ομπρέλλες και ξαπλώστρες, εκεί ακριβώς να υπάρχουν τα επικίνδυνα βράχια. Είναι απαράδεχτο η Αγία Πελαγία, που η κατοίκηση κι ανάπτυξη της οφείλεται στην αιγεγάδιαστη παραλία της, ν' αποκτήσει ξαφνικά επικίνδυνα βράχια, και μάλιστα στο σημείο που προσελκύονται οι περισσότεροι κολυμβητές κι αποδίδει εισόδημα στον Δήμο. Δικαιολογία ότι τάχα «θα παρθούν τα βράχια», δεν ευσταθεί, γιατί θα 'πρεπε αυτό να είχε γίνει πριν την κολυμβητική περίοδο κι αν αυτό ήταν ακατόρθωτο, να είχε σηματοδοτηθεί η περιο-



Ός πότε θα βλέπουμε την κακοποίηση της φύσης χωρίς να υπάρχει όφελος; Υπάρχει, άραγε, χρονοδιάγραμμα;

χή με τον κίνδυνο. Παραλήψεις που θέτουν σε κίνδυνο κολυμβητές είναι σοβαρό θέμα κι απορίας άξιο η μη εκδήλωση αντίδρασης από τοπικούς φορείς. Άραγε ξεχωρίζουμε τι ωφελεί και τι βλάπτει τον τόπο μας;

2. Η παράκαμψη του Ποταμού ολοκληρώθηκε κι ο καινούργιος δρόμος φαίνεται ωραίος με ασφάλτο και διαγραμμίσεις. Όμως ποιος παρατήρησε ότι δεξιά κι αριστερά παρέμειναν ακαλαίσθητα υπολείμματα του παλιού ασφαλτοτάπητα. Ότι σπασμένα κείτονται τα «ιστορικά» παγκάκια που μάταια έκανα δημόσιες εκκλήσεις για την σωτηρία τους. Ότι απ' το πλήθος των φυτών που φυτεύτηκαν στα πρανή του νέου δρόμου ελάχιστα επιβίωσαν. Ότι τα νερά λιμνάζουν κάτω απ' το νέο γεφύρι. Ότι η νέα γέφυρα δεν βάρη με χρώμα που θα την «έδεναν» με το περιβάλλον. Ότι δεν έγιναν έργα για την ανάδειξη του παλιού γεφυριού. Η άλλη παράκαμψη, ανάμεσα στην Μεγάλη Βόλτα και το Μακρύ Κορδόνι, δεν ολοκληρώθηκε. Υπάρχει άραγε χρονοδιάγραμμα; Ός πότε θα βλέπουμε την κακοποιημένη φύση χωρίς να υπάρχει όφελος; Και με την ευκαιρία περί δρόμων. Επαινήθηκε η διαγράμμιση των δρόμων, όταν έγινε, γιατί βοηθά τους οδηγούς. Τώρα σε αρκετά σημεία έχει ξεθωριάσει και κοντεύει να σβήσει. Καιρός να γίνουν οι ενέργειες για να ζωηρέψουν πάλι οι γραμμές.

3. Ο λόγος για τα Μυρτιάδια. Πολλά έγιναν πρόσφατα και φαίνονται. Συγχαρητήρια στον Μητροπολίτη μας, που είναι ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και στα δραστήρια μέλη του, αλλά και στον ιερέα και τους εργαζόμενους. Οι αναπαλαιώσεις των προσόψεων είναι εμφανείς και γι' αυτές εκφράζεται η ευαρέσκεια των πιστών. Ας δούμε, όμως κάποια απ' αυτά που δεν φαίνονται. Εγκαταστάθηκε σύγχρονο εργαστήριο παρασκευής

κεριών και λαμπάδων που λειτουργείται απ' τους άξιους Επιτρόπους κι αποδίδει επιπλέον εισόδημα στο Προσκύνημα. Συντηρήθηκαν ιερά κειμήλια, σκευή και υφαντά. Επισκευάστηκε κι αναπαλαιώθηκε, λόγω βλάβης που υπέστη απ' τον σεισμό, το κωδωνοστάσιο. (Η δαπάνη πλησίασε τις 110.000 ευρώ). Δεν φαίνονται κι οι βλάβες απ' τον σεισμό στον θόλωμα του Ναού κι οι βλάβες που έχουν προκληθεί από το τσιμεντένιο δάπεδο του γυναικωνίτη. Δεν φαίνονται τα σκαλισματα στα εξωτερικά πωριά του Ναού, γιατί έχουν καλυφθεί από μεταγενέστερα επιχρίσματα.

Λόγω αυτών των αφανών ζημιών δρομολογήθηκε εκτεταμένη επισκευή του Ναού κι η μελέτη έχει υποβληθεί για έγκριση. Τα πάντα θα γίνουν υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση της Α' Εφορίας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων. Προβλέπεται αφαίρεση των κεραμιδιών, στήριξη της θολωτής οροφής με τσιμεντονεύσεις, στεγανοποίησή της, επανοτοποθέτηση των κεραμιδιών, αφαίρεση του τσιμεντένιου δαπέδου του γυναικωνίτη, αντικατάστασή του με ξύλινο, αφαίρεση των μεταγενέστερων επιχρισμάτων από τους εξωτερικούς τοίχους, συντήρηση των προσόψεων με ανάδειξη των από πωρί κίωνων και σκαλισμάτων, κ.λ.π., κ.λ.π. Αυτές οι εργασίες θα επαναφέρουν το αρχικό κάλλος του Ναού και θα προστατεύσουν την εσωτερική εικονογράφηση. Όταν ολοκληρωθεί το έργο δεν θα φαίνεται το ύψος των δαπανών και τούτο γιατί σε προστατευμένα απ' την Αρχαιολογική Υπηρεσία κτήρια οι επεμβάσεις, γίνονται από ειδικούς τεχνίτες κι είναι αργές και προσεκτικές. Απαιτούνται ακριβά υλικά, εργαλεία και μέθοδοι. Έτσι δεν προβλέπεται επαρκές το ποσό που είναι στην διάθεση του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου κι ας

στη σελ. 14

## ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

### ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

## ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περιοκλέους 2 & Μεσογειών ΙΑΣΩ GENERAL  
Χολαργός 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00  
Τηλ. 213 033 95 34 Κιν.: 697 444 23 34  
Κιν.: 694 447 74 40 e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

## ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι  
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα  
ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ-ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ  
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Τ. ΙΑΤΡΟΣ: ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 251 Γ.Ν.  
ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ

Γ.Ν.Ν.Α. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»  
Μακρυγιάννη 84, 2ος όροφος Μοσχάτο  
Τηλ. Ιατρ. 210 4817741, Κιν.: 6979 141949  
Δέχεται με ραντεβού

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ  
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ  
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ  
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671  
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL.M. Heidelberg  
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
(1ος όροφος)  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

### Ερώτημα για το κάμπινγκ Καφαλίου

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΑΝ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ  
ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΑ 80200  
Μητάτα 21-07-2008  
Προς τον  
ΔΗΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ-ΚΥΘΗΡΑ

Αξιότιμοι Κύριοι, εκπρόσωποι του Δήμου Κυθήρων Σας παρακαλώ πολύ, να μας ενημερώσετε με κάθε λεπτομέρεια, μέσω του Κυθηραϊκού Τύπου, για την πρόσφατη διαχείριση και λειτουργία του Δημοτικού Κάμπινγκ Καφαλίου Κυθήρων.

Με τιμή  
Ο αιτών  
ΑΝΤ. ΠΑΝ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία δώροφι 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κασουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 6944 240379.**

**Νέα εποχή στην ηλεκτρονική επικοινωνία και στην πλοήγηση στο Internet**

**Αλλάζει ο τρόπος που:**

- Επικοινωνούμε
- Ενημερωνόμαστε
- Εργαζόμαστε
- Συναλλασσόμαστε
- Εκπαιδευόμαστε
- Ψυχαγωγούμαστε

**Χώρος επίδειξης ευρυζωνικών συνδέσεων στο Δήμο Κυθήρων:**  
Χωριό Καραβάς  
Για πληροφορίες: 27360 31213

Μιλήστε με τον υπεύθυνο  
http://www.broadband.gr  
http://www.broadband.gr  
tel.: 801 11 22263

### ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΥΖΩΝΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Μια από τις πιο βασικές προτεραιότητες του Δήμου Κυθήρων είναι να παρακολουθεί τις εξελίξεις της «Κοινωνίας της Πληροφορίας», αναβαθμίζοντας με αυτό τον τρόπο τις υπηρεσίες και υποδομές του νησιού μας και ταυτόχρονα συμμετέχοντας ενεργά στην ανάπτυξη και προώθηση Σύγχρονων Υποδομών και Υπηρεσιών Πληροφορικής και Τηλεπικοινωνιών ακόμα και στο πιο απόμακρο χωριό του νησιού μας.

Οι Ευρυζωνικές Υποδομές και Υπηρεσίες εξασφαλίζουν υψηλές ταχύτητες μεταφοράς δεδομένων, γρήγορο internet, ηλεκτρονική διακυβέρνηση, ηλεκτρονικό εμπόριο, τηλεδιάσκεψη, τηλεεκπαίδευση, μετάδοση ήχου και εικόνας (μουσική και ταινίες) και άλλες αναγκαίες για την πρόοδο υπηρεσίες, οι οποίες προς το παρόν δεν είναι δυνατές ή παρουσιάζουν σημαντικές καθυστερήσεις.

Οι Ευρυζωνικές Υποδομές έχουν χαρακτηριστεί από πολλούς σαν ο ηλεκτρισμός του 21ου αιώνα.

Τον 20ο αιώνα η εφαρμογή του ηλεκτρισμού σε πολλά σημεία του πλανήτη μας άλλαξε δραστικά την παγκόσμια οικονομία, διώχνοντας το σκοτάδι από τους δρόμους και τα σπίτια, εξελίσσονταν νέες βιομηχανικές υποδομές και φέρνοντας τις σύγχρονες ηλεκτρικές μας συσκευές.

Οποίες χώρες ηλεκτροδότησαν γρήγορα όλη την επικράτεια τους και έδωσαν κίνητρα για την εξέλιξη νέων τεχνολογιών που στηρίζονται στον ηλεκτρισμό εξελίχθηκαν και παραμένουν ακόμα και σήμερα οικονομικά εύρωστες.

Ο Δήμος Κυθήρων από την μεριά του θα κάνει το καλύτερο δυνατό για την πλήρη εφαρμογή των Ευρυζωνικών Υποδομών και Υπηρεσιών σε όλο το νησί.

Είναι άλλωστε ο μόνος τρόπος για να βγει το νησί μας από την απομόνωση και οι κάτοικοι του να έχουν όλες εκείνες τις απαραίτητες υπηρεσίες (εκπαίδευση, ιατρική περίθαλψη, εργασία, διασκέδαση, προβολή, κλπ) που στερούνται λόγω απόστασης από τα αστικά κέντρα.

Ο Δήμαρχος Κυθήρων  
Κουκούλης Θεόδωρος

### Κερκυραϊκή βραδιά στα Κύθηρα

Μια μαγική βραδιά με γνήσιο Επτανησιακό άρωμα μάς χάρισαν «Οι φωνές της Κέρκυρας» στις 12 Ιουλίου στο προαύλιο του Λυκείου Κυθήρων. Τα μέλη του φωνητικού συνόλου «Corfu voices» με το μαέστρο τους κ. Φώτη Αργυρό, καλεσμένοι, από το Δήμο Κυθήρων, διέτρεξαν όλη την ηπειρωτική Ελλάδα και αψηφώντας τις συγκοινωνιακές δυσκολίες και όλους τους αστάθμητους παράγοντες, ήρθαν στα Κύθηρα με πολλή αγάπη για να μας χαρίσουν μοναδικές στιγμές από τη μουσική παράδοση της Επτανήσου. Το κοινό που προσήλθε στη συναυλία και τους καταχειροκρότησε με πολύ ενθουσιασμό διεπίστωσε με συγκίνηση ότι για πρώτη φορά συναντήθηκαν στα Κύθηρα σε ένα πολιτιστικό γεγονός, οι εσχατιές του Ιονίου πελάγους. Τους εκλεκτούς καλλιτέχνες προσφώνησε ο Δήμαρχος κ. Θεόδωρος Κουκούλης, η υπεύθυνη των πολιτιστικών κ. Γεωργία Τσέρη και η Ελένη Κορωναίου, η οποία μεταξύ άλλων είπε τα εξής: «...Αγαπητοί φίλοι, σας καλωσορίζουμε στα Κύθηρα. Εσείς θα μας προσφέρετε τα μουσικά δώρα σας. Εμείς σας προσφέρουμε την ευεργετική αύρα των Κυθήρων και την ευλογία της παναγιάς μας της Μυρτιδιώτισσας».

Κατά το τριήμερο της παραμο-

νής τους στα Κύθηρα φιλοξενήθηκαν από το «Corte o» και το Νίκο Χάρο. Κορυφαία στιγμή ήταν, κατά την επίσκεψή τους στο αρχοντικό της οικογένειας Καλούτση, όταν ο μαέστρος έπαιξε στο πιάνο, που κάποτε κούρδιζε ο Αττίκ, την Ξανθούλα και τον συνόδεψαν οι φωνές του Συνόλου. Επίσης στη δεξίωση που δόθηκε από το Νίκο και Γρηγορία Χάρου, τοπική ορχήστρα και Χορωδία τους καλωσόρισε με μαντινάδες στον Κυθηραϊκό σκοπό.

*«Κέρκυρα όμορφο νησί της Επτανήσου στέμμα και ποιος μπορεί στη μουσική να παραβγεί με σένα...».*

Την εποχή που η βαρβαρότητα του ήχου έγινε μόδα, αναμφίβολα τέτοιες εκδηλώσεις, ανεβάζουν το επίπεδο, καλλιεργούν το μουσικό αίσθημα και γαληνεύουν την ψυχή και τα ταλαιπωρημένα αυτιά των ανθρώπων.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζιναδίκου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.**

**ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικόπεδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33431.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο στη θέση Αυγοπάτι (περιοχή Χώρας) εμβαδού 19 στρεμμάτων. Πληροφορίες στο τηλ. 210 9511144 ή στο 27360-31436. Β. Ρίζος.**

### ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

### ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

**ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333**

**Delagia Aphrodite Hotel**

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS Proprietors**

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928  
Fax: 27360 - 34242  
http://WWW.Kythera.com  
E-mail: pelagia@otenet.gr

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ**

**GOLD CASTLE JEWELLERY**  
**Λεονάρδος**

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνοτροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

**ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31954,  
κιν.: 6945 014857**

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

**Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

**ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120**

**ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ**  
**το νησί**

**ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ**  
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491

**ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ**  
**ΑΘ. ΚΑΛΦΑ**  
**ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ**

*Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας*

**ΤΗΛ. 210-32 11 562**

## Όσα φαίνονται... κι όσα δεν φαίνονται

από τη σελ. 12

είναι της τάξης του μισού εκατομμυρίου ευρώ. Επίσης έχει διαφανεί ότι το 2008, στα πλαίσια της γενικότερης οικονομικής κρίσης και του μειωμένου αριθμού επισκεπτών, θα είναι αντιστοίχα μειωμένα και τα τρέχοντα έσοδα του Προσκυνηματος, ώστε να μην υπάρχει η δυνατότητα χρηματοδότησης ενός πολυδάπανου έργου, δεδομένου ότι και τα λειτουργικά έξοδα, με κυρίαρχο αυτό της καθαριότητας, είναι αυξημένα.

Αυτά, λοιπόν, που δεν φαίνονται κι αφορούν το Πανκυθηραϊκό Προσκύνημα των Μυρτιδιών, καλό είναι να γίνονται γνωστά στους πιστούς, να μαθαίνουν κι οι χρηματοδότες με ποιο τρόπο οι προσφορές τους αξιοποιούνται. Και το τελευταίο ευρώ ή δολάριο που κατατίθεται στην Μυρτιδιώτισσα, είναι ιερό και πιάνει τόπο. Οι ανάγκες του Προσκυνηματος, όμως, είναι πολλές και τ' ακούραστο Εκκλησιαστικό Συμβούλιο μετουσιώνει με γρήγορο ρυθμό τις προσφορές σε έργο, έτσι πάντα υπάρχει ανάγκη εξεύρεσης χρημάτων για την επόμενη προγραμματισμένη εργασία.

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ € 20  
Ιδιωτών € 23  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 30  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»  
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10  
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989  
ΑΛΡΗΑ: 149-00-2786001103

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραιτήτως να σας στείλουμε απόδειξη).

## Ο δρόμος εις το Καλαδί (Για την αποκατάσταση της αλήθειας)

Ο κ. Π. Χατζηγιάνης με την επιστολή που ακολουθεί παραθέτει τη δική του άποψη για το δημοσίευμα της εφημερίδας μας στο φ. Μαΐου 2008 σχετικά με το δρόμο στο Καλαδί που είχε τίτλο «ένταση από κατασκευή αυθαίρετου δρόμου σε παραλία».

Στο άρθρο που δημοσιεύθηκε στο φύλο του Μαΐου 2008 και για την αποκατάσταση της πραγματικότητας έχω να παρατηρήσω τα εξής: Σχετικά με το ότι στις αρχές Μαΐου «...ανοίχθηκε δρόμος, ο οποίος δεν είχε λάβει καμία άδεια».

Το δημοσίευμα αυτό ήταν αποτέλεσμα ελλιπούς έρευνας. Από πραγματικά στοιχεία προκύπτει ότι: α) Δεν ανοίχθηκε κανένας δρόμος απλά καθαρίστηκε και συντηρήθηκε ο ιδιωτικός δρόμος που ευρίσκεται εν μέρη μέσα και δίπλα στην ιδιοκτησία μου. Τούτο εμφανίζεται και από το τοπογραφικό που συνοδεύει την υπ' αριθμ. 500/2007 άδεια οικοδομής του.

β) Στο Φ.Ε.Κ. 1-6-2004 που έχει εκδοθεί για τον καθορισμό του Αιγιαλού και της Παραλίας και στο συνημμένο τοπογραφικό που δημοσιεύεται υπάρχει ο χωματόδρομος.

γ) Στο τοπογραφικό της Κτηματικής Υπηρεσίας με ημερομηνία 29-07-2003 υπάρχει ο υπ' όψιν χωματόδρομος.

δ) Σε σχεδιάγραμμα του 1990 που έχει θεωρηθεί από το Δασαρχείο υπάρχει η αρχή αυτού του χωματόδρομου, με την ένδειξη εισόδου.

Επιπλέον αναφέρεται ότι «...ο ιδιοκτήτης... δεν συνειδητοποίησε, όπως κατηγγέλθη από τον εκπρόσωπο της Εφορείας Κλασσικών Αρχαιοτήτων κ. Τσαραβόπουλο, με σήμα διακοπής εκσκαφών, καθώς δεν είχε τηρηθεί η προθεσμία αναγγελίας της εκσκαφής ώστε να παρίσταται ο εκπρόσωπος της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, όπως προβλέπει ο Νόμος (αφού πρόκειται για αρχαιολο-

γική ζώνη)».

Η άποψη αυτή δεν ήταν η ορθή διότι ήταν η άποψη του κ. Τσαραβόπουλου, η οποία τότε δεν είχε διασταυρωθεί.

Επιπλέον προσθέτω τα εξής: 1) Δεν είναι χαρακτηρισμένη αρχαιολογική ζώνη. Η ιδιοκτησία Χατζηγιάνη είναι εκτός Α και Β αρχαιολογικής ζώνης Παλαιόπολης.

2) Η ΚΣΤ Εφορεία Κλασσικών Αρχαιοτήτων έχει δώσει άδεια εκσκαφής με αριθμό 2804/18-05-2005 με την ρητή προϋπόθεση «...να ειδοποιηθεί την υπηρεσία μία εβδομάδα πριν την έναρξη των εκσκαφών, ώστε να παρίσταται υπάλληλος του Μουσείου Κυθήρων».

3) Την Τετάρτη 30-04-2008 και ενώ είχα ζητήσει από τον Διοικητή του Α.Τ. Κυθήρων να ειδοποιηθεί τον υπάλληλο του Μουσείου να παρίσταται κατά τις εκσκαφές, αυτός δεν παρέστη ως όφειλε. Αντ' αυτού εμφανίστηκε στις 11:00 περίπου μαζί με τα αστυνομικά όργανα και προχώρησαν στην νέα σύλληψη μου.

Κατόπιν όλων αυτών, ενώ ήταν επιθυμητή η παρουσία του υπαλλήλου του Μουσείου, άνωθεν εντολές δεν του επέτρεψαν να είναι παρών κατά τις εκσκαφές ως όφειλε. Προφανώς οι εντολές εκπορεύονται από τον κ. Τσαραβόπουλο.

Αυτά προς αποκατάσταση της αλήθειας.

Τέλος ερωτώ οι άνθρωποι της αρχαιολογίας οι οποίοι και πολυαριθμοί είναι, γιατί δεν ασχολούνται με το να αποκαταστήσουν την λειτουργία του Αρχαιολογικού Μουσείου που παραμένει κλειστό 2 χρόνια και τα ευρήματα σε άγνωστη κατάσταση;

Π. Χατζηγιάνης

Σημ. «Κ»: εννοείται ότι οι υπηρεσίες, οι οποίες αναφέρονται στην παραπάνω επιστολή μπορούν να απαντήσουν μέσω των στηλών των «Κ».

## “ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ”

### ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

## 3ο ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ «ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ»

ΚΥΘΗΡΑ, 18-21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2008

Η κατεύθυνση «Ιστορία και Διδακτική της Ιστορίας» του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αθηνών, σε συνεργασία με την «Εταιρεία Θεωρίας, Έρευνας και Διδακτικής της Ιστορίας», διοργανώνει το 3ο Επιστημονικό Συνέδριο με θεματική «Ιστορική έρευνα και διδακτική της ιστορίας», στα Κύθηρα από 18 έως 21 Σεπτεμβρίου 2008.

Στο συνέδριο καλούνται να λάβουν μέρος, με ή χωρίς ανακοίνωση, κάτοχοι Μεταπτυχιακού Διπλώματος Ειδίκευσης στην Ιστορία και στη Διδακτική της Ιστορίας, υποψήφιοι διδάκτορες, διδάκτορες του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών καθώς και όσοι μεταπτυχιακοί φοιτητές βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο κατά την εκπόνηση της διπλωματικής τους εργασίας για την απόκτηση του Μεταπτυχιακού Διπλώματος Ειδίκευσης (πρώτου κύκλου μεταπτυχιακών σπουδών) στην Κατεύθυνση «Ιστορία και διδακτική της ιστορίας» του Προγράμματος.

Σκοπός του συνεδρίου είναι να δοθεί η ευκαιρία στους εισηγητές να παρουσιάσουν την επιστημονική τους έρευνα στην ιστορία ή στη διδακτική της ιστορίας, να ανταλλάξουν απόψεις με τους συναδέλφους τους μεταπτυχιακούς φοιτητές και τους διδάσκοντες καθηγητές τους και να ενισχύσουν τις θέσεις και τις πρακτικές τους αναφορικά με το αντικείμενο της έρευνάς τους. Δίδεται επίσης ευκαιρία στους εκπαιδευτικούς της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της περιοχής, οι οποίοι θα προσκληθούν να παρακολουθήσουν το συνέδριο, να ενημερωθούν σχετικά με τις σύγχρονες τάσεις στην ιστορική έρευνα και στη διδακτική της ιστορίας.

Θεματικοί άξονες του συνεδρίου αποτελούν:

\* Ιστορική έρευνα και εκπαίδευση

\* Ιστορία και περιβάλλον  
\* Διδακτική της ιστορίας και μελέτη του περιβάλλοντος

\* Σχολικά εγχειρίδια ιστορίας - Προγράμματα ιστορικών σπουδών της Γενικής και της Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης

\* Ιστορία των ιδεών, φιλοσοφία της ιστορίας και ιστορία της ιστοριογραφίας

\* Ιστορία, γλώσσα και λογοτεχνία

Τις ανακοινώσεις των μεταπτυχιακών φοιτητών πλαισιώνουν εισηγήσεις Καθηγητών Πανεπιστημίου και ειδικών επιστημόνων της ημεδαπής και αλλοδαπής, που επικεντρώνονται σε θέματα νεότερης ελληνικής ιστορίας, ιστορίας της ελληνικής Διασποράς και διδακτικής της ιστορίας.

Οι ενδιαφερόμενοι να παρακολουθήσουν το Συνέδριο μπορούν να επικοινωνήσουν με το γραφείο του Καθηγητή Γεωργίου Ν. Λεοντοστή (Ιπποκράτους 20, 4ος όροφος), στα τηλέφωνα: 210-3688488-90 ή στο e-mail: gleon@primedu.uoa.gr. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφθείτε και την ιστοσελίδα [www.historyandteachinghistory.blogspot.com](http://www.historyandteachinghistory.blogspot.com).

● Με ιδιαίτερη λαμπρότητα γιορτάστηκε, όπως κάθε χρόνο, στις 17 Αυγούστου η γιορτή του πολιούχου Αντικυθήρων Αγ. Μύρωνος.

● ΤΙΜΗΤΙΚΗ εκδήλωση έγινε στον Άγιο Μύρωνα Αντικυθήρων στις 17 Αυγούστου για τον ιταλό στρατιώτη Ferrugio Miraglio, ο οποίος είχε μείνει 4 μήνες στ' Αντικύθηρα και παρέσχε υγειονομική περίθαλψη και στους κατοίκους των Αντικυθήρων εκτός από τους ιταλούς στρατιώτες του αποσπάσματος. Τμήθηκαν ακόμη οι, Μύρων Π. Αλεδιζάκης και Παν. Μύρ. Πατεράκης, επίτιμοι πρόεδροι του Συλλόγου των Απανταχού Αντικυθήρων και ο Ιω. Εμμ. Κουφογιαννάκης για την επί εικοσαετία υπηρεσία του ως Διοικητής του Α.Σ. Αντικυθήρων.

## ΥΠΟΔΕΙΞΗ κατάλληλου σημείου ΝΕΡΟΥ για ΓΕΩΤΡΗΣΗ

ΓΕΩΛΟΓΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ με αγωγιμότητα ρευματοφόρων αγωγών και ανάλυση πετρώματος ΓΙΑ κατασκευή γεώτρησης, ΜΕΣΑ ΣΕ ΜΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΠΕΡΙΠΟΥ, ΓΙΑ συγκεκριμένη ποσότητα ΝΕΡΟΥ εφόσον υπάρχει, ΣΤΟ συγκεκριμένο βάθος ΜΕΣΑ στη γή!  
Η εμπειρία μας που χρονολογείται από δεκαπενταετίας και πλέον και Η συνεργασία μας, ΘΑ ΣΑΣ ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΣΟΥΝ στο συμφωνημένο ΘΕΤΙΚΟ αποτέλεσμα!  
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 697 2341430

## (Άρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8  
116 35 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210 7210424

Κιν.: 6977 712682

E-mail: x.logothetis@dsa.gr

## ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ Α.Π.Θ.

Τοπογραφικά Διαγράμματα διά πάσης φύσεως  
Συμβόλαια - Δασαρχείο - Πολεοδομία  
ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
ΠΟΤΑΜΟΣ 802 00, Ν. ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 - 33.388, 6947 346494, 210 9826292

## ΠΟΘΗΤΗ Π. ΤΖΑΝΝΕ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ  
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΑΣΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36

ΤΗΛ.: 210-4512719  
ΚΙΝ.: 6936-937223

## Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ  
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ  
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ  
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ  
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ  
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ  
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

## Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72  
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926  
Κιν. 6947 607853

## A. Vlandis PHOTO STUDIO ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων  
Ειδικές τιμές για Κυθηρίους

## Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

## ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη  
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -  
Κιν. 6974865457

## ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

### ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθείν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Ταύρος εν περιβολίω

**ΑΝ ΦΕΤΟΣ** το καλοκαίρι γινόταν αγώνας Καρβουνάδα - Παμπλόνα το σκορ θα ήταν 1-0. Γιατί, ένας ταύρος στην Καρβουνάδα βάλθηκε να μετατρέψει το πανήσυχο χωριό σε πολύβουη Παμπλόνα.

Ένα βράδυ, κάποιος Καρβουναδιώτης που βεγγεράριζαν στην αυλή αντιλαμβάνονταν θόρυβο από τροχαλέα και σε λίγο βλέπουν μέσα στο σκοτάδι και σε λίγα βήματα, πλάι στην απλώστρα στο σύμπορο ένα θηρίο να πλησιάζει. Για αγελάδα το πέρασαν, καθώς βέβαια, δεν έψαξαν για το φύλο του στα θεοσκοπέτεια κι ώσπου να συνέλθουν το θηρίο είχε μπει στο παρακείμενο περιβόλι. Το οποίο, οφείλω να σημειώσω, είχε να γίνει περιβόλι εδώ και πολλά χρόνια και φέτος αποφάσισαν οι ιδιοκτήτες τους να το φυτέψουν και ήταν στο φουλ τα ζαρζαβιάτα. Όμως το θηρίο δεν ήξερε από τέτοια. Μυρίστηκε φαί και όρμησε. Από πίσω και δύο-τρεις από τους βεγγεράροντες να προσπαθούν να το διώξουν, κάτι που κατάφεραν αρκετή ώρα αργότερα κι αφού πρόλαβε κι έφαγε κάτι κλαριά από δένδρα και λίγα περιβολικά.

Την άλλη μέρα έμαθαν ότι το τέρας δεν ήταν αγελάδα, αλλά ταύρος κι ευτυχώς που ήταν ήμερος και δεν είχε και στην απλώστρα τίποτε κόκκινα πανιά, αλλιώς το περιβόλι της Καρβουνάδας θα είχε γίνει δρόμος της Παμπλόνας και ακόμη θάτρεχαν οι προστρέξαντες να τον διώξουν από τα λαχανικά. Μάλιστα διαπιστώθηκε ότι ο ταύρος είχε μάθει το κόλπο να λύνει τα σκονιάτα που ήταν δεμένοι, καθώς λίγες μέρες αργότερα εθεάθη στην πλατεία του χωριού, πάλι κατά τα μεσάνυχτα, να έχει μπει σ' ένα γκαράζ και να σιμάρει ένα αυτοκίνητο. Ευτυχώς που κι αυτό δεν ήταν κόκκινο! Ωσπου, πάντως, να γίνει ο ταύρος... μπριζόλες φυλαγόσαστε όσοι κινείσθε στην Καρβουνάδα, γιατί ποτέ δεν ξέρετε πότε μπορεί να έχετε κανένα τετ - α - τετ μαζί του και είναι άγνωστο αν είναι ...τρυφερό, όπως τα προηγούμενα.

W.

## Γαΐδαρος ταρίφας περιμένει πελάτη στην πιάτσα ταξί στον Ποταμό



Ότι που νομίζαμε ότι είχαν χαθεί οι γαϊδάροι από τα Κύθηρα (οι τετράποδοι, γιατί οι δίποδοι όχι μόνο δεν κινδυνεύουν να χαθούν, αλλά αυξάνονται με γοργούς ρυθμούς) να ένας που ...παρκάρισε στο χώρο στάθμευσης των ταξί στον Ποταμό και ακριβώς κάτω από τη σχετική πινακίδα!

(Η φωτογραφία είναι του νέου συνεργάτη μου, του Παν. Γ. Κασιμάτη, υιού Δρυμωιάτη, εγγονού Καρτσούρη. Το μήλο κάτω από τη μηλιά θα πέσει. Συγχαρητήρια νεαρέ και πάντα κοντά μας με τέτοιες εμπνεύσεις).

## Απίθανη ερτζιανή ζεύξη

**ΕΙΝΑΙ** αλήθεια ότι, πολλές φορές, παίζονται κάποια παιχνίδια τυχαία που δεν τα πιστεύει κανένας ότι είναι τυχαία. Στις 18 Αυγούστου, λοιπόν, ο Δήμαρχός μας, έδινε το βράδυ συνέντευξη στο τοπικό ραδιόφωνο Τσιρίγο FM και έλεγε πολλά και διάφορα ενδιαφέροντα κι αδιάφορα, που, λόγω ώρας και καλοκαιριού λίγοι άκουγαν ή μάλλον μερικοί νόμιζαν ότι λίγοι θα άκουγαν, καθώς πολλοί είχαν στήσει αυτί. Άλλοι για να έχουν κάτι να λένε κι άλλοι για να ξέρουν τι είπε να μη λένε άλλα αντ' άλλων και εκτίθενται...

Όμως οι τοπικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί δεν ακούγονται σ' όλο το νησί, καθώς υπάρχουν αρκετές επικαλύψεις από ισχυρότερους συναδέλφους τους πέραν των τοπικών θαλασσών. Στο Καψάλι, λοιπόν, το Τσιρίγο FM του φίλου μου του Φαλίττα ή δεν ακούγεται καθόλου ή ακούγεται πότε - πότε. Ένας φίλος, λοιπόν, που έκανε διακοπές, είχε το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου του συντονισμένο στο σταθμό ν' ακούσει τη συνέντευξη όση ώρα περίμενε έναν φίλο του να ντυθεί να βγουν έξω κι άκουγε ωραία - ωραία το Δήμαρχο να απαντά στις ερωτήσεις του ιδιοκτήτη δημοσιογράφου και φίλου του Τριβόλου.

Εκεί που άκουγε, λοιπόν, μπαίνει καπάκι το ραδιόφωνο **Άλφα Ράδιο Ηράκλειο**, το οποίο είχε τραγουδία κι ούτε που φανταζόταν τη χαλάστρα που έκανε στο Δήμαρχο και στο Φαλίττα. Και ποιο τραγούδι έλεγε;

**Εγώ ποτέ δεν έπινα**

**τώρα μεθοκοπάω.**

**Εγώ ποτέ δεν έδριζα**

**και τώρα θλαστημάω.**

Δυστυχώς δεν γνωρίζω τη συνέχεια του τραγουδιού, καθώς ο τοπικός σταθμός επανήλθε στη συχνότητά του και το τραγούδι χάθηκε. Γνωρίζοντας όμως ο Δήμαρχος τι τραβάνε κάθε μέρα, νομίζω ότι του ταιριάζει γάντι το τραγούδι της ραδιοφωνικής επικάλυψης και το προτείνω στο Φαλίττα να το βάζει για μουσική υπόκρουση όταν ξανασυνεντευξιασθεί με το Δήμαρχο. Κι ας βρει ανάλογα τραγουδία για αντιδήμαρχους και άλλους τοπικούς άρχοντες. Όσο για το Δήμαρχο, αν το τραγούδι αντικατοπτρίζει την πραγματικότητα δε θα μπορεί να ισχυρισθεί ότι δεν τα ήθελε ο ...ποπός του!

W.

## Η ΚΩΛΟΧΤΥΠΑ ....ΦΑΝΤΑΣΜΑ

Αμάν πλέα, μπαϊλντισα, δεν ξέρω τι να κάνω, θέλω κι' εγώ σαν άνθρωπος να κάνω κάνα μπάνιο. Μα όλο και κάποιος θα βρεθεί 'πο τη γνωστή παρέα, να δώσει εις τον αρμεγό μία γερή κλωτσέα. Γιατί θα πρέπει να σας πω, πως είναι μία κλίκα, που τσοι 'χω πλέα μόνιμους, με ένσημα και ΙΚΑ. Καλοί 'ναι και οι έκτατοι και οι συμβασιούχοι, πάντα, όμως οι μόνιμοι είν' οι προνομιούχοι! Ένας π' αυτούς τσοι μόνιμους θα μας απασχολήσει κι' ελπίζω καμιάν αύξηση μη 'ρθει να μου ζητήσει. Γιατί δουλεύει ο δύστυχος και Κυριακές κι' αργίες, στον τρίβολο για να γραφτεί κάνει υπερωρίες! Τι ναν αυτό που με τραβά κι' όλο τονε κουρδίζω; Μην είν' το ύψος ,το μυαλό, η φάτσα; Δεν γνωρίζω. Κείνο που ξέρω σίγουρα, και έχει σημασία, είναι πως κάθε λόγος του εκπέμπει μια σοφία! Γι' ανέ σε τσίξει κούτελο ή τηνε φας στη μάπα, βλέπεις τον κόσμο ανάποδα, γράφεις σαράντα κάσα! Στο βάθος - βάθος είν' καλός, ποτέ κακό δεν κάνει, κι' ανε βαβλίζει που και που, καθόλου δε δαγκάνει. Είναι μεγάλο όνομα. Φατσέας Παναγιώτης κοινώς Νικολομάραγκος κι' είναι και Φατσαδιώτης. Ευτύς λοιπόν την αρχινώ τη νέα ιστορία, που έβαλε τον φίλο μου σ' αυτή τη φασαρία. Ιούλης μήνας ήτανε, κείνο τ' ωραίο βράδυ, που κάτι φίλοι τα 'πιναν στο πάνω το Λιβάδι. Ήτανε όλοι τους παιδιά με εκλεκτές συστάσεις, μόνο μη κάτσεις δίπλα τους, τα ρούχα σου μη χάσεις! Είχανε κι' εκλεχτό μεζέ, θαλασσινά κι' απ' όλα,

## Ο τρίβολος



## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

## “ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

### ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850

## ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση  
του σπιτιού σας,  
του καταστήματός σας  
και τη διαχείρισή τους

## ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

## Παναγιώτης Χρ. Μουβός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ  
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Mode  
-ενα-

Τα πάντα  
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

1ο ποταμός κύθηρων • τηλ. 27360 33 340  
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

## ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

### • ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

# Ανακύκλωση, σκουπίδια, λύμματα

Παρελήφθη από το Δήμο Κυθήρων και ανέλαβε εργασία το ειδικό απορριμματοφόρο, το οποίο θα χρησιμοποιείται για την αποκομιδή των ανακυκλώσιμων απορριμμάτων (γυαλί, αλουμίνιο, χαρτί συσκευασίας, πλαστικό). Στα μέσα Αυγούστου τοποθετήθηκαν οι ειδικοί κάδοι και μέσα στις τρεις πρώτες ημέρες το αυτοκίνητο συνέλεξε και μετέφερε στην Αθήνα 3,5 τόννους ανακυκλώσιμου υλικού. Πρόβλημα εξακολουθεί να είναι το γεγονός ότι το υλικό μεταφέρεται στην Αθήνα με το ίδιο το απορριμματοφόρο, κάτι που έχει υψηλό κόστος για το Δήμο. Η συλλογή, όμως, τόσο υλικού είναι ελπιδοφόρο μήνυμα από τον κόσμο ότι έχει ήδη αποκτήσει περιβαλλοντική συνείδηση, αν και ο Αύγουστος δεν είναι καθοριστικός, καθώς οι ξένοι, που έχουν συνηθίσει σε τέτοιες διαδικασίες, είναι πολλοί και σίγουρα πιό πειθαρχικοί από τους ντόπιους. Άλλο πρόβλημα είναι ο αριθμός των κάδων, που επέτρεψε την τοποθέτησή τους μόνο σε κεντρικά σημεία, με αποτέλεσμα πολλοί να αφήνουν ανακυκλώσιμα υλικά δίπλα σε συνηθείς κάδους απορριμμάτων και να καταλήγουν έτσι στον τοπικό σκουπιδότοπο, αφού πολλοί οικισμοί δεν έχουν κάδους ανακύκλωσης. Τέλος, να πούμε και για την κακοήθεια κάποιων που «γέμισαν» έναν κάδο ανακύκλωσης στη Χώρα με πέτρες! Πρέπει να είχαν υψηλή οικολογική ευαισθησία!!!

## Ερωτήσεις του ΚΚΕ

Μια ερώτηση για τη λειτουργία και την ελλιπή επάνδρωση του πυροσβεστικού κλιμακείου Κυθήρων και μια σχετική με τα προβλήματα στην ακτοπολία των Κυθήρων κατέθεσαν στη Βουλή οι βουλευτές του ΚΚΕ Βέρα Νικολαΐδου, Διαμ. Μανωλάκου και Νίκος Καραθανασόπουλος. Και στις δύο περιπτώσεις ερευνάται ο αρμόδιος υπουργός τί μέτρα θα λάβει, στην μεν πρώτη για επάνδρωση και εξοπλισμό του πυροσβεστικού κλιμακείου για δε τη δεύτερη για μόνιμη επίλυση του θέματος της ακτοπλοϊκής σύνδεσης των Κυθήρων.

Επιστολή για την αποκατάσταση της πραγματικότητας σχετικά με δημόσιεμά μας στο φ. Μαΐου 2008 με τίτλο «Ένταση από κατα-



σκευή αυθαίρετου δρόμου σε παραλία» μας απέστειλε ο κ. Π. Χατζηγιάννης, η οποία δημοσιεύεται στη σελ. 14.

Οι ποσότητες, πάντως, των ανακυκλώσιμων υλικών είναι τέτοιες, που θα μειώσουν σημαντικά τον όγκο των σκουπιδιών στο Λαγνό, αν όλοι αποκτήσουν τη συνήθεια να



Το ειδικό απορριμματοφόρο του Δήμου για τα ανακυκλώσιμα υλικά και ο εργάτης που καθαρίζει την ...ασυνειδησία των οδηγών στη Σκληρή τον Αύγουστο.

κάνουν διαλογή στα σκουπίδια τους, αντί να τα πετάνε όλα στους κοινούς κάδους, κάτι που έγινε συνείδηση στην Ευρώπη και σ' όλο τον πολιτισμένο κόσμο εδώ και πολλά χρόνια. Μάλιστα είδαμε με ικανοποίηση εργάτες του Δήμου να μαζεύουν ανακυκλώσιμα υλικά δίπλα από τον κεντρικό δρόμο (Σκληρή) και μας έκανε για μια ακόμη φορά εντύπωση πόσο ασυνείδητοι πετούν τόσα άδεια μπουκάλια στο δρόμο, αφού κάθε 50μ. γέμιζαν μια μεγάλη σακκούλα απορριμμάτων. Αν ο Δήμος κάνει το ίδιο σε όλους τους δρόμους στους οικισμούς των Κυθήρων και θα καθαρίσει τα χωριά από τα σκουπίδια και υλικό θα συλλέξει προς ανακύκλωση.

Γεγονός είναι, και απετέλεσε

## Ενιαίο Τέλος Ακινήτων

Ανακοινώθηκαν από το Υπ. Οικονομίας και Οικονομικών στα μέσα Αυγούστου οι τιμές βάσει των οποίων θα προσδιορίζονται οι αντικειμενικές αξίες σε οικοπέδα επί των οποίων θα υπολογίζεται το ενιαίο τέλος Ακινήτων, που θα επιβληθεί φέτος για πρώτη φορά. Σύμφωνα με την ανακοίνωση αυτή στα Κύθηρα το τμ. θα εκτιμάται σε 4,4 ευρώ και στα Αντικύθηρα σε 2,93 ευρώ. Έτσι π.χ. για οικοπέδο 1 στρ. η αξία θα είναι 4.400 ευρώ, άρα ο φόρος (1%) 4,4 ευρώ. Ο υπολογισμός έγινε με βάση τη χαμηλότερη τιμή ακινήτου εκτός σχεδίου στα Κύθηρα, σύμφωνα με τα στοιχεία της τοπικής ΔΟΥ. Για σύγκριση αναφέραμε ότι, στην Αίγινα η αξία προσδιορίστηκε στα 30 ευρώ/τμ., στην Σαλαμίνα 180 ευρώ, στην Ύδρα 100 ευρώ, στο Πέραμα 200 ευρώ, στη Δραπετσώνα 420 ευρώ. Η τιμή των 4,4 ευρώ είναι από τις χαμηλότερες στην Ελλάδα, ενώ των 2,93 η χαμηλότερη.

και παρατήρηση ελλήνων και ξένων επισκεπτών του νησιού, ότι υπήρχε αρκετή καθαριότητα και τα Κύθηρα ήταν από τα πιό καθαρά νησιά στην Ελλάδα. Στην προσπάθεια να διατη-



ρηθεί το νησί καθαρό, δεν αρκεί μόνο η συνεχής δράση του Δήμου, κάτι που αποτελεί υποχρέωσή του, αλλά και όλων, ειδικά όσων ασχολούνται με τον τουρισμό.

Εκεί που και φέτος ο Δήμος και μεις οι πολίτες βαθμολογηθήκαμε με μηδέν είναι στα λύμματα. Όπου βρωμούσε πέρσι ο τόπος, βρωμάει και φέτος το ίδιο και χειρότερα. Δρόμος Χώρας-Καψαλιού, Μυλοπτάμος, έξοδος Λειβαδίου, είσοδος

Ποταμού, Παναγία Οδηγήτρια κ.α. κρατούσες τη μύτη σου για να περάσεις. Κι αν υπάρχει ελπίδα με το Βιολογικό στο Καψάλι (τελειώνει το Δεκέμβριο και αρχίζει λειτουργία λίγο καιρό αργότερα) δεν υπάρχει δικαιολογία για πολλές άλλες περιπτώσεις. Π.χ. ο Δήμος δεν τολμά να λάβει μέτρα για το χάλι του Μυλοπτάμου (και όχι μόνον αυτού). Φέτος η βρώμα σ' όσους κάθονταν στην περιφέρεια πλατεία και στο Καμάρι, έκοβε την ανάσα. Μάλιστα, ρωτήσαμε το Δήμαρχο γιατί δεν λαμβάνουν μέτρα, κάτι που έπρεπε να κάνουν οι ίδιοι οι κάτοικοι, αφού έτσι καταστρέφεται το χωριό τους και μας είπε ότι, πέρσι, που είχαν έλθει από τη Νομαρχία για το θέμα διαπίστωσαν ότι η βρώμα ήταν από «σάπια φύλλα στο νερό». Δεν ξεχωρίζουν, φαίνεται, τα σάπια φύλλα από την αφόρητη σκατ... που σπείρι μύτες. Στο θέμα αυτό, όπως και για τον Ποταμό, το Λειβάδι κ.α. ο Δήμος δεν έχει **καμία δικαιοσύνη**. Αν το κάνει για τους ψήφους όσων κάνουν το κακό τόσο το χειρότερο, γιατί στο τέλος κινδυνεύει να τους χάσει όλους. Ας το δουν φέτος το χειμώνα κι ας κάνουν κάτι, πριν τη «βιδώσει» σε κανέναν και αντί για υπαλλήλους της Νομαρχίας με κακή όσφρηση φωνάζουν ειδικούς από τις Βρυξέλλες με ...καλή.

## Η ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΑΛΗΟΧΩΡΑΣ

Στις αρχές Ιουλίου, το ΚΑΣ, στο οποίο είχε παραπεμφθεί η υπόθεση της μελέτης ένταξης της Παλιόχωρας στο Δ' ΚΠΣ, απεφάσισε ομόφωνα να δεχθεί την εισήγηση της Α' Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, η οποία είχε συνταχθεί με βάση τη μελέτη της αρχαιολόγου Gillian Ince και του Andrew Ballantyne, Καθηγητή στο Πανεπιστήμιο Newcastle. Οι παραπάνω ε-

την ανάπτυξη των θεμάτων έπειτα από παρουσίαση των ομιλητών από τον Πρόεδρο των δύο ιδρυμάτων καθηγ. κ. Γ. Κασσιμάτη.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον είχε η χρονολόγηση της ίδρυσης του οικισμού το 1180 από την G. Ince και ο προσδιορισμός με επιστημονικά στοιχεία του αριθμού των κατοικιών στις 70 και των ναών στους 22 από τον κ. Ballantyne, ο οποίος



πιστήμονες προσκεκλημένοι του Τριφυλλείου Ιδρύματος και του ΚΙΠΑ, παρουσίασαν τις μελέτες τους στο Πνευματικό Κέντρο Κεραμουτού στις 28 Αυγούστου σ' ένα πυκνό ακροατήριο, το οποίο άκουσε με εξαιρετικό ενδιαφέρον

έκανε και μια φωτορεαλιστική απεικόνιση του οικισμού, όπως θα ήταν στην ακμή του. Στην εκδήλωση, την ΕΒΑ εκπροσώπησε η αρχαιολόγος κυρία **Μαρ. Παπαδημητρίου** που μίλησε για την πορεία ένταξης του έργου στο Δ' ΚΠΣ.

☛ ΣΤΙΣ 4 Σεπτεμβρίου αναμενόταν η εγκατάσταση του εργολάβου για το Νοσοκομείο Κυθήρων. Η καθυστέρηση οφειλόταν, όπως ακούστηκε, στη γραμμή υψηλής τάσης της ΔΕΗ.

**Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ**

ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΚΕΥΕΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

**ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ**

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893 ΚΙΝ. 6936 985625

**αρτοποιείο**

**"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"**

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.

ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

**LAW OFFICES OF**

**TASSOS PILIAS**

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 -210-95

24 196 FAX: 210-9524196

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ**

**ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

## Τσιριγώτικο Καφενείο

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΒΑΖΕΝΙΟΣ

ΜΕ· Τ· Ι· ΕΤΑΥΕΟ< ΟΥΕΥΕΑΟΥΕΤΕ Ο· ΟΖ· ΟΥΕΘΕ ΟΥΟΟ ΓΙΑΕΥ· ΕΖ

Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσάφιτν)

Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.

**ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ**

ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098

FAX 210 9957061 - 9951192 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994

E-mail: lawstrat@hol.gr